

126.  
2-2709

ALPHABETIQUE-ALPHABETIQUE

DE

ST-HYACINTHE

POUR L'ANNEE

1875.

PUBLIÉ PAR M. A. KÉROACK, LIBRAIRE.

*Coin des rues Ste. Anne et Croix.*

De L'imprimerie du "Courrier de St. Hyacinthe."

P 971.452  
S H 459a



Bibliothèque Nationale du Québec

Lorsqu'en  
nach pour ce  
Il faut avoue  
constances il

En même  
faire subir d  
était un dire  
St. Hyacint  
maisons a  
malgré cet c  
pour la pre  
the pour 18  
vince de Qu

Les progr  
public de ce  
gera cette  
rien ne sera  
notre local  
instruction

Enfin, to  
qui se fait  
mêmes, sou  
Hyacinthe  
dis que cel  
mais. C'es  
dans les gr  
ensemble e  
et en retou

St. Hya

971.452

K4590

# PREFACE.

## AU PUBLIC.

Lorsqu'en 1863 je publiai pour la première fois un almanach pour ce District, je comptais sur votre encouragement. Il faut avouer qu'il ne m'a pas fait défaut, en plusieurs circonstances il en a manqué des centaines.

En même temps je promettais d'année en année de lui faire subir des améliorations suivant le besoin, la principale était un directoire de tous les gens d'affaires et de métier à St. Hyacinthe, mais jusqu'ici l'absence de numérotation des maisons a toujours été un obstacle sérieux. Cependant malgré cet obstacle j'ai décidé de passer outre et de publier pour la première fois l'Almanach Directoire de St. Hyacinthe pour 1875, qui sera le premier de ce genre dans la Province de Québec.

Les progrès actuels de cette ville me font espérer que le public de ce District et des Comtés environnants encouragera cette nouvelle publication locale; d'autant plus que rien ne sera épargné pour faire connaître les avantages de notre localité et ses environs sous tous les rapports, soit instruction ou commerce, agriculture ou industrie.

Enfin, tous, tant que nous sommes, encourageons tout ce qui se fait à St. Hyacinthe, si nous voulons réussir nous-mêmes, souvenons-nous que l'argent que nous portons à St. Hyacinthe retourne en grande partie dans les environs, tandis que celui que nous portons à Montréal n'y revient jamais. C'est là le secret des grandes fortunes que l'on voit dans les grandes villes. Ainsi si nous voulons réussir tous ensemble encourageons le commerce local, l'industrie locale et en retour les campagnes s'en ressentiront davantage.

Votre serviteur,

M. A. KEROACK.

St. Hyacinthe 10 Décembre 1874.

58279

LIBRAIRIE DE  
**M. A. KEROACK.**

(Etablie en 1860.)

COIN DES RUES  
**Cascades et Ste. Anne.**

Assortiment complet comme par le passé de livres articles religieux, objets de piété, imageries, papeteries, fournitures pour maisons d'éducation, bureaux, tapisseries, livres blancs paginés et solidement reliés, reliures, cartes à jouer, articles d'ornements et de fantaisie. Commission pour l'intérieur et l'étranger, etc., etc.

10. Au Clergé, tout ce qu'ils ont besoin pour leurs églises sous le plus court délai, tels que Calices, Ciboures, Ostensoirs, Lampes, Chandeliers, Benitiers, Ornaments sacrés, Vases pour fleurs, Drap d'or, etc.

Etant agent pour les fabricants, je puis vendre au prix de fabrique.

Toujours en mains : Chemin de croix, Statues, Breviaire, Missels, Graduels, Vesperaux, Rituel et Appendice au rituel, Imagerie et articles religieux, Tableaux pour chapelles, sacristies, etc., etc. Tapisseries pour la décoration des églises et presbytères, etc., etc.

20. Aux Maisons d'Education et Commissaires d'Ecole.—Tous les livres en usage dans les écoles, journaux d'écoles, cartes géographiques, cahiers, papiers, encre, plumes, carnets, papiers, images et livres de récompenses, bons-points, décorations, boîtes de couleurs, boîtes de mathématiques, règles compas, papier à dessiner, tracer, toile à fleur, crayons de toutes sortes, canifs, etc., etc.

30. Aux honnoire et de Ste cire et pain à livres, plans, canifs, porte-p

Encadremen  
 glace de miro  
 Presse-papiers

Aux Marché  
 ont besoin pou  
 de gros avec  
 grand-livre, li  
 et de prières,  
 calendriers, p  
 ries, etc., etc.

Au Public.—  
 nant installée  
 tous les avant

TAPIS

200

Dans

L'ASSO  
 ET LE

Je me char  
 et autres bâti

30. Aux hommes de profession et de bureaux.—Encriers, encre noire et de Stephen, de Walkdens, de Toiran, de Perth, etc., etc., cire et pain à cacheter, papier à billet, note, poste, folio, buvard, etc, livres, plans, portefeuilles, registres, etc., couteau, papier, sable, canifs, porte-plumes, etc., etc.

Encadrements en tout genre et sous le plus court délai. Miroirs et glace de miroir. Corniche en cuivre verni pour chassi, etc., etc. Presse-papiers, pupitres de fantaisies.

Aux Marchands.—Ils trouveront à mon établissement tous ce qu'ils ont besoin pour leur commerce en fait de livres et papiers et aux prix de gros avec remises ordinaires pour argent comptant. Journaux, grand-livre, livre de caisses, livres de billets, papiers, livres d'écoles et de prières, encre, poudre à encre, plumes, crayons, almanachs, calendriers, papier à emballage, fil, cartes à jouer, dominos, tapisseries, etc., etc.

Au Public.—L'extension de ma librairie fondée en 1860 et maintenant installée dans un local spacieux et central, me permet d'offrir tous les avantages possibles au public en général et particulièrement.

## TAPISSERIES! TAPISSERIES!!

Saison de 1875.

200 NOUVEAUX PATRONS DE GOUT.

Dans tous les genres et couleurs.

L'ASSORTIMENT LE PLUS CONSIDERABLE  
ET LE PLUS VARIE DE ST. HYACINTHE.

## ARCHITECTURE.

Je me chargerai d'exécuter les plans et devis pour Eglises, maisons et autres bâtisses.

**M. A. KEROACK.**

CK.

S.

Anne.

res articles reliés pour maisons et solidement et de fantaisie.

s. églises sous les, Lampes, Chandeliers, Drap d'or, etc.

au prix de fabrique.

breviaire, Missels, Imagerie et arts, etc., etc. Tapisseries, etc., etc.

d'Ecole.—Tous les cartes géographiques, papiers, images et boîtes de couleurs, à dessiner, tracer, etc.

## Variations de la Lune.

## JANVIER.

Nouv. Lune, le 7 à 0h. 11m. soir | P. Lune, le 21 à 0h. 44m. soir  
Prem. quart., le 14 à 4h. 25m. soir | Dern. Q., le 28 à 7h. 37m. matin

## FÉVRIER.

Nouv. Lune, le 6 à 2h. 58m. matin | P. Lune, le 20, à 3h.4m. matin  
Premier quar. le 13 à 0h. 23m. matin | Dern.Q., le 28 à 4h. 55m. matin

## MARS.

Nouv. Lune le 7, à 3h. 23m. soir | Pl. Lune le 21, à 6h. 55m. soir  
Premier Q. le 14, à 8h. 8m. matin | Dern. Q. le 29, à 11h. 28m. soir

## AVRIL.

Nouvelle L. le 6, à 1h. 39m. mat. | Pleine L. le 20, à 11h. 33m.matin  
Premier Q. le 12, à 4h. 36m. soir | Dernier Q. le 28, à 2h. 20m. soir

## MAI.

Nouv. Lune le 5, à 10h. 7m. matin | Pleine L. le 20, à 3h. 54m. mat  
Premier Q. le 12, à 2h. 40m. matin | Dernier Q. le 28, à 1h. 33m. mat

## JUIN.

Nouv. Lune le 3, à 5h. 24m. soir | Pleine Lune le 18, à 7h. 2m. soir  
Premier Q. le 10, à 2h. 58m. soir | Dernier Q. le 26, à 9h. 42m.matin

## JUILLET.

Nouvelle L. le 3, à 0h. 28m.matin | Pleine L. le 18, à 8h. 30m. mat  
Premier Q. le 10, à 5h. 43m. matin | Dernier Q. le 25, à 3h. 42m. soir

## AOÛT.

Nouvelle L. le 1, à 8h. 31m. matin | Pleine Lun le 16, à 8h. 37m. soir  
Premier Q. le 8, à 10h. 33m. soir | Dernier Q. le 23, à 8h. 42m. soir  
Nouvelle L. le 30, à 6h. 44m. soir

## SEPTEMBRE.

Premier Q. le 7, à 4h. 41m. soir | Dernier quart. le 22, à 2h. 4m. mat  
Pleine L. le 15, à 7h. 45m.matin | Nouvelle Lune le 29, à 7h.58m. mat

## OCTOBRE.

Premier Q. le 7, à 11h. 9m.matin | Dernier Q. le 21, à 9h. 16m. matin  
Pleine L. le 14, à 6h. 18 m. soir | Nouvelle L. le 29, à 0h. 16m. matin

Premier Q.  
Pleine L. le

Premier qu  
Pleine L. le

Epacte....  
Nombre d'  
Lettre Don

17, 19, 20  
19, 21, 22

Septuagésim  
Les Cendres  
Pâques....  
Ascension.  
Pentecôte,

Le Pri  
L'Été  
L'Aut  
L'Hiv

En 1875  
et point de  
1. Eclips  
2. Eclips  
Invisible e

NOVEMBRE.

Premier Q. le 6, à 4h. 55m. matin | Dernier Q. le 19, à 7h. 40m. soir  
 Pleine L. le 13, à 4h. 33m. matin | Nouvelle L. le 27, à 6h. 48m. soir

DÉCEMBRE.

Premier quar. le 5, à 9h. 0m. soir | Dernier Q. le 19, à 10h. 0m. matin  
 Pleine L. le 12, à 2h. 49m. soir | Nouvelle Lune le 27, à 2h. 7m. soir

COMPUT ECCLÉSIASTIQUE.

Epacte.....XXIII		Lettre du Martyrologe.....D
Nombre d'Or.....13		Cycle Solaire.....8
Lettre Dominicale.....C		Indiction Romaine.....3

QUATRE TEMPS.

17, 19, 20 Février.....		15, 17, 18 Septembre.....
19, 21, 22 Mai.....		15, 17, 18 Décembre.....

FETES MOBILES.

Septuagésime.....24 Janvier		Sainte Trinité.....23 Mai
Les Cendres.....10 Février		Fête Dieu.....27 "
Pâques.....28 Mars		Dim. après la Pentecôte.....27.
Ascension.....6 Mai		1er Dim de l'Avent...28 Nov.
Pentecôte.....16 "		

COMMENCEMENT DES QUATRE SAISONS.

Le Printemps commence le 20 Mars à 7 h 25 m soir.  
 L'Été " le 21 Juin, à 3 h 50 m soir.  
 L'Automne " le 23 Septembre, à 6 h 18 m matin.  
 L'Hiver " le 22 Décembre, à 0 h 19 m matin.

ECLIPSES EN 1875.

En 1875 les éclipses diminuent, il n'y en aura que deux de Soleil, et point de Lune.

1. Eclipse totale de Soleil le 6 avril, invisible en Canada.
2. Eclipse annulaire du Soleil à son lever, elle se terminera à 7-25. Invisible en Canada. Le Soleil paraîtra comme dans un anneau,

Le Soleil entre au Verseau, le 20, à 9 heures 5 minutes matin.

D.	JOURS.	FÊTES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
			LEV.	COU.
1	Vend	CIRCONCISION, 2 cl. <i>d'oblig.</i>	7 43	4 25
2	Samed	Octave de St. Etienne.	7 43	4 26
3	DIM	Octave de St. Jean.	7 43	4 27
4	Lundi	Octave des SS. Innocents.	7 43	4 28
5	Mardi	Vigile de l'Epiphanie.	7 43	4 29
6	Mercr	EPIPHANIE, <i>d'oblig.</i> 1 cl.	7 42	4 30
7	Jeudi	2e } 3e } jour dans l'Octave privilégiée.	7 42	4 31
8	Vendr	3e } 4e } 1er <i>Epiph.</i> dans l'Octave, Sémid.	7 42	4 32
9	Samed	4e } 5e } jour dans l'Octave.	7 42	4 34
10	DIM	1er <i>Epiph.</i> dans l'Octave, Sémid.	7 41	4 35
11	Lundi	5e } 6e } jour dans l'Octave.	7 41	4 36
12	Mardi	6e } Octave de l'Epiphanie.	7 41	4 37
13	Mercr	Octave de l'Epiphanie.	7 40	4 38
14	Jeudi	St. Hilaire, Ev. Docteur.	7 40	4 39
15	Vendr	St. Paul, 1er Ermite.	7 39	4 40
16	Samed	St. Marcel, Pape, Martyr.	7 38	4 41
17	DIM	II <i>Epiph.</i> St. NOM de JÉSUS, 2 cl.	7 38	4 42
18	Lundi	Chaire de St. Pierre à Rome.	7 37	4 43
19	Mardi	St. Canut, Martyr.	7 36	4 45
20	Mercr	SS. Fabien et Sébastien, Martyrs.	7 35	4 47
21	Jeudi	Ste. Agnès, Vierge Martyre.	7 34	4 49
22	Vendr	SS. Vincent et Anastase, Martyrs.	7 33	4 50
23	Samed	Epousailles de la B. V. M.	7 33	4 51
24	DIM	SEPTUAGÉSIME.	7 32	4 53
25	Lundi	Conversion de St. Paul.	7 31	4 54
26	Mardi	De la Prière de N. S. J. C.	7 30	4 55
27	Mercr	St. Jean Chrysostôme, Evq. Docteur.	7 29	4 57
28	Jeudi	St. Antoine, Abbé. (17)	7 28	4 58
29	Vendr	St. François de Sales, Evêque	7 27	4 59
30	Samed	Ste. Martine, Vierge, Martyre.	7 26	5 1
31	DIM	SEXAGÉSIME.	7 25	5 2

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

minutes matin.

SOLEIL.

LEV. COU.

7	43	4	25
7	43	4	26
7	43	4	27
7	43	4	28
7	43	4	29
7	42	4	30
7	42	4	31
7	42	4	32
7	42	4	34
7	41	4	35
7	41	4	36
7	41	4	37
7	40	4	38
7	40	4	39
7	39	4	40
7	38	4	41
7	38	4	42
7	37	4	43
7	36	4	45
7	35	4	47
7	34	4	49
7	33	4	50
7	33	4	51
7	32	4	53
7	31	4	54
7	30	4	55
7	29	4	57
7	28	4	58
7	27	4	59
7	26	5	1
7	25	5	2

e.

cl.

rs.

rs.

cteur.

1	7 43 4 25
2	7 43 4 26
3	7 43 4 27
4	7 43 4 28
5	7 43 4 29
6	7 42 4 30
7	7 42 4 31
8	7 42 4 32
9	7 42 4 34
10	7 41 4 35
11	7 41 4 36
12	7 41 4 37
13	7 40 4 38
14	7 40 4 39
15	7 39 4 40
16	7 38 4 41
17	7 38 4 42
18	7 37 4 43
19	7 36 4 45
20	7 35 4 47
21	7 34 4 49
22	7 33 4 50
23	7 33 4 51
24	7 32 4 53
25	7 31 4 54
26	7 30 4 55
27	7 29 4 57
28	7 28 4 58
29	7 27 4 59
30	7 26 5 1
31	7 25 5 2

Croix, Chapelets, Médailles, chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre aux Poissons, le 19, à 5 heures 55 minutes matin.

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
			LEV.	COU.
1	Lundi	St. Ignace, Evq. Martyr.	7 24	5 4
2	Mardi	PURIFICATION de la STE. VIERGE, 2 cl.	7 22	5 5
3	Mercr	St. Timothée, Evêq. Martyr.	7 21	5 7
4	Jeudi	St. André Corsin, Evêque.	7 19	5 9
5	Vendr	Ste. Agathe, Vierge, Martyre.	7 18	5 10
6	Samed	St. Tite, Evêque.	7 17	5 12
7	DIM	QUINQUAGÉSIME. (Solennité de la Purifi.	7 16	5 14
8	Lundi	St. Jean de Matha, Confess.	7 14	5 15
9	Mardi	St. Raymond de Pennafort, Confess.	7 13	5 17
10	Mercr	LES CENDRES.	7 11	5 18
11	Jeudi	St. Polycarpe, Evq. Martyr.	7 10	5 19
12	Vendr	De la Ste. Couronne d'Epines de N..S.J.C	7 9	5 21
13	Samed	St. Pierre Nolasque, Confess.	7 7	5 22
14	DIM	Ier du CAREME.	7 6	5 23
15	Lundi	St. Romuald, Abbé. (7)	7 5	5 25
16	Mardi	Ste. Scholastique, Vierge. (10)	7 3	5 26
17	Mercr	} De la Férie.	7 1	5 28
18	Jeudi		6 59	5 29
19	Vendr	De la Lance et des Clous de N. S. J. C.	6 58	5 30
20	Samed	Quatre Temps. De la Férie.	6 56	5 32
21	DIM	2e du CAREME.	6 54	5 33
22	Lundi	Chaire de St. Pierre, à Antioche.	6 53	5 34
23	Mardi	St. Pierre Damien, Evq. Docteur.	6 52	5 35
24	Mercr	St. MATHIAS, Apôtre, 2 cl.	6 51	5 37
25	Jeudi	De la Férie.	6 49	5 38
26	Vendr	Du Saint Suaire de N. S. J. C.	6 47	5 39
27	Samed	De la Férie.	6 46	5 41
28	DIM	3e du CAREME.	6 44	5 42

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28



Le Soleil entre au Bélier, le 20, à 7 heures 25 minutes du soir.

D. JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL	
		LEV.	COU.
1 Lundi	} De la Férie.	6 42	5 44
2 Mardi		6 40	5 46
3 Mercr		6 38	5 48
4 Jeudi	S. Casimire, Confess.	6 36	5 50
5 Vendr	Des Cinq Plaies de N. S. J. C.	6 34	5 52
6 Samed	De la Férie.	6 32	5 53
7 DIM	4 <sup>e</sup> du CAREME.	6 30	5 55
8 Lundi	St. Jean de Dieu, Confess.	6 28	5 56
9 Mardi	Ste. Françoise, Veuve.	6 26	5 58
10 Mercr	Les SS. 40 Martyrs	6 24	5 59
11 Jeudi	St. Thomas d'Aquin, Confess. Doct. (7)	6 22	6 0
12 Vendr	Du très-Précieux Sang de N. S.	6 20	6 2
13 Samed	St. Grégoire I, Pape, Doct. (hier.)	6 18	6 3
14 DIM	DE LA PASSION.	6 16	6 4
15 Lundi	} De la Férie.	6 14	6 6
16 Mardi		6 12	6 7
17 Mercr	St. Patrice, Evêque, Majeur.	6 10	6 8
18 Jeudi	St. Gabriel, Archange.	6 8	6 9
19 Vendr	St. JOSEPH, 1 cl. 1er Patron de l'Eglise	6 6	6 10
20 Samed	Notre-Dame de Pitié.	6 4	6 12
21 DIM	DES RAMEAUX.	6 2	6 13
22 Lundi	} De la Férie, privilégiée.	6 0	6 15
23 Mardi		5 58	6 17
24 Mercr		5 56	6 18
25 Jeudi	JEUDI SAINT. } 1 classe.	5 55	6 19
26 Vendr	VENDREDI SAINT. }	5 53	6 20
27 Samed	SAMEDI SAINT. 1 cl.	5 51	6 21
28 DIM	PAQUES. 1 cl.	5 49	6 23
29 Lundi	} De l'Octave privilégiée, 1 cl.	5 47	6 24
30 Mardi		5 45	6 25
31 Mercr	De l'Octave privilégiée, Sémid.	5 43	6 26

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

minutes du soir:

SOLEIL

	LEV.	COU.
	6 42	5 44
	6 40	5 46
	6 38	5 48
	6 36	5 50
	6 34	5 52
	6 32	5 53
	6 30	5 55
	6 28	5 56
	6 26	5 58
	6 24	5 59
ct. (7)	6 22	6 0
)	6 20	6 2
	6 18	6 3
	6 16	6 4
	6 14	6 6
	6 12	6 7
	6 10	6 8
	6 8	6 9
Eglise	6 6	6 10
	6 4	6 12
	6 2	6 13
	6 0	6 15
	5 58	6 17
	5 56	6 18
	5 55	6 19
	5 53	6 20
	5 51	6 21
	5 49	6 23
	5 47	6 24
	5 45	6 25
	5 43	6 26

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	

Livres de piété de messe chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre au Taureau, le 20, à 11 heures 5 minutes du matin.

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLIEL.	
			LEV.	COU.
1	Jeudi	} De l'Octave privilégiée.	5	41 6 28
2	Vendr		5	39 6 29
3	Samed		5	37 6 31
4	DIM	1er <i>Pâques</i> . QUASIMODO.	5	35 6 32
5	Lundi	ANNONCIATION de la B. V. M.	5	33 6 33
6	Mardi	St. Benoit, Abbé.	5	32 6 34
7	Mercr	St. François de Paule, Confess. (2)	5	30 6 35
8	Jeudi	St. Isidore, Evq. Docteur. (4)	5	28 6 37
9	Vendr	St. Vincent Ferrier, Confess. (5)	5	26 6 38
10	Samed	De l'Immaculée Conception.	5	24 6 40
11	DIM	2e <i>Pâques</i> . STE FAMILLE de J. M. J.	5	23 6 41
12	Lundi	St. Léon I, Pape, Doct. (hier.)	5	21 6 42
13	Mardi	St. Herménégilde, Martyr.	5	19 6 43
14	Mercr	SS. Tiburce et Valérien, Martyrs.	5	17 6 45
15	Jeudi	Du SS. Sacrement.	5	15 6 46
16	Vendr	De la Férie.	5	14 6 47
17	Samed	De l'Immaculée Conception.	5	12 6 49
18	DIM	3e <i>Pâques</i> . PATRONAGE de St. JOSEPH.	5	10 6 50
19	Lundi	} De la Férie.	5	8 6 51
20	Mardi		5	6 6 52
21	Mercr	St. Anselme, Evq. Docteur.	5	4 6 53
22	Jeudi	SS. Soter et Caius, Papes, Martyrs,	5	3 6 54
23	Vendr	St. George, Martyr.	5	1 6 56
24	Samed	St. Fidèle de Sigmaringa, Martyr.	4	59 6 57
25	DIM	4e <i>Pâques</i> . St. MARC, Evangél.	4	58 6 58
26	Lundi	SS. Clet et Marcellin, Papes, Martyrs.	4	56 6 59
27	Mardi	De la Férie.	4	55 7 0
28	Mercr	St. Paul de la Croix, Confess.	4	53 7 2
29	Jeudi	St. Pierre, Martyr.	4	52 7 4
30	Vendr	Ste. Catherine de Siëne, Vierge,	4	50 7 5

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

5 minutes du matin.

SOLIEL.

LEV. COU.

5	41	6	28
5	39	6	29
5	37	6	31
5	35	6	32
5	33	6	33
5	32	6	34
2) 5	30	6	35
5	28	6	37
5	26	6	38
5	24	6	40
J. 5	23	6	41
5	21	6	42
5	19	6	43
5	17	6	45
5	15	6	46
5	14	6	47
5	12	6	49
SEPH. 5	10	6	50
5	8	6	51
5	6	6	52
5	4	6	53
3, 5	3	6	54
5	1	6	56
4	59	6	57
4	58	6	58
tyrs. 4	56	6	59
4	55	7	0
4	53	7	2
4	52	7	4
4	50	7	5

1	...
2	...
3	...
4	...
5	...
6	...
7	...
8	...
9	...
10	...
11	...
12	...
13	...
14	...
15	...
16	...
17	...
18	...
19	...
20	...
21	...
22	...
23	...
24	...
25	...
26	...
27	...
28	...
29	...
30	...

Livres d'Ecoles, Papiers, Plumes chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre aux Gémeaux, le 21, à 2 heures 5 minutes matin.

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.
			LEV. COU.
1	Samed	SS. Philippe et Jacques, Apôtres.	4 48 7 6
2	DIM	5 <sup>e</sup> Pâques. St. Athanase, Doct.	4 46 7 7
3	Lundi	Rogat. INVENTION de la STE. CROIX, 2 cl.	4 45 7 9
4	Mardi	Rogat. Ste. Monique, Veuve.	4 43 7 10
5	Mercr	Rogat. St. Pie V, Pape.	4 42 7 11
6	Jeudi	ASCENSION de N. S. d'obligat. 1 cl.	4 40 7 12
7	Vendr	St. Stanislas, Evq. Mart.	4 39 7 13
8	Samed	Apparition de St. Michel Archange.	4 38 7 15
9	DIM	Dans l'Oc. St. Grégoire de Nazianze, Doc.	4 36 7 16
10	Lundi	St. Antonin, Evq.	4 35 7 17
11	Mardi	St. Jean devant la Porte Latine.	4 34 7 18
12	Mercr	SS. Nérée, Achillé, etc. Martyrs.	4 33 7 20
13	Jeudi	Octave de l'Ascension.	4 32 7 21
14	Vendr	De la Férie.	4 30 7 23
15	Samed	Jeûne Vigile de la Pentecôte.	4 29 7 24
16	DIM	PENTECOTE. 1 cl.	4 28 7 25
17	Lundi	} De l'Oct ave privilégiée, 1 cl.	4 27 7 26
18	Mardi		4 26 7 27
19	Mercr	} De l'Octave, Sémid.	4 25 7 29
20	Jeudi		4 24 7 30
21	Vendr		4 23 7 31
22	Samed		4 22 7 32
23	DIM	1 Pent. SS. Trinité, 2 cl.	4 21 7 33
24	Lundi	N. D. Auxiliatrice.	4 20 7 34
25	Mardi	St. Grégoire VII, Pape.	4 19 7 35
26	Mercr	St. Philippe de Néri, Confess.	4 18 7 36
27	Jeudi	FETE-DIEU, d'obligat. 1 cl.	4 17 7 37
28	Vendr	} De l'Octave priviligiée, Sémid.	4 17 7 38
29	Samed		4 16 7 39
30	DIM		2 <sup>e</sup> Pent. Dans l'Octave, Sémid.
31	Lundi	Ste. Angèle, de Mérici, Vierge.	4 15 7 40

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

Le Soleil est au Ciel, le 21, à 3 heures 50 minutes du soir.

minutes matin.

SOLEIL.

LEV. COU.

4 48 7 6

4 46 7 7

2 cl. 4 45 7 9

4 43 7 10

4 42 7 11

1 cl. 4 40 7 12

4 39 7 13

3 e. 4 38 7 15

Doc. 4 36 7 16

4 35 7 17

4 34 7 18

4 33 7 20

4 32 7 21

4 30 7 23

4 29 7 24

4 28 7 25

4 27 7 26

4 26 7 27

4 25 7 29

id. 4 24 7 30

4 23 7 31

4 22 7 32

4 21 7 33

4 20 7 34

4 19 7 35

4 18 7 36

4 17 7 37

4 17 7 38

4 16 7 39

4 15 7 40

4 15 7 40

1	SOLEIL	1. Jour
2	COU.	2. Jour
3	4 47 7 41	3. Jour
4	4 46 7 41	4. Jour
5	4 45 7 41	5. Jour
6	4 43 7 41	6. Jour
7	4 42 7 41	7. Jour
8	4 40 7 41	8. Jour
9	4 39 7 41	9. Jour
10	4 38 7 41	10. Jour
11	4 37 7 41	11. Jour
12	4 36 7 41	12. Jour
13	4 35 7 41	13. Jour
14	4 34 7 41	14. Jour
15	4 33 7 41	15. Jour
16	4 32 7 41	16. Jour
17	4 30 7 41	17. Jour
18	4 29 7 41	18. Jour
19	4 28 7 41	19. Jour
20	4 27 7 41	20. Jour
21	4 26 7 41	21. Jour
22	4 25 7 41	22. Jour
23	4 24 7 41	23. Jour
24	4 23 7 41	24. Jour
25	4 22 7 41	25. Jour
26	4 21 7 41	26. Jour
27	4 20 7 41	27. Jour
28	4 19 7 41	28. Jour
29	4 18 7 41	29. Jour
30	4 17 7 41	30. Jour
31	4 16 7 41	31. Jour

Fournitures d'Ecoles, de Bureau chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre au Cancer, le 21, à 3 heures 50 minutes du soir.

D.	JOURS.	FÊTES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
			LEV.	COU.
1	Mardi	} De l'Octave, Sémid.	4	14 7 41
2	Mercr		4	13 7 42
3	Jeudi	Octave de la Fête-Dieu.	4	13 7 42
4	Vendr	SACRÉ CŒUR DE JÉSUS.	4	12 7 43
5	Samed	St. Boniface, Evq. Martyr.	4	12 7 44
6	DIM	3e Pent. St. Norbert, Evq.	4	11 7 45
7	Lundi	St. Jean Népomucène, Mart.	4	11 7 46
8	Mardi	St. Venant, Martyr.	4	11 7 47
9	Mercr	St. Pierre Célestin, Pape.	4	11 7 47
10	Jeudi	Ste. Marguerite, Veuve.	4	11 7 48
11	Vendr	St. Barnabé, Apôtre.	4	10 7 49
12	Samed	St. Jean de St. Facundo, Confess.	4	10 7 49
13	DIM	4e Pent. St. Antoine de Pad. Confess.	4	10 7 49
14	Lundi	St. Basile, Evq. Docteur.	4	10 7 50
15	Mardi	St. Paschal Baylon, Confess.	4	10 7 50
16	Mercr	St. Jean François, Régis., Confess.	4	10 7 51
17	Jeudi	St. François Caracciolo, Conf.	4	10 7 51
18	Vendr	St. Ubalde Evq.	4	10 7 51
19	Samed	Ste. Julienne de Falconiéri, Vierge.	4	10 7 52
20	DIM	5e Pentecôte, Sémid.	4	10 7 52
21	Lundi	St. Louis de Conzague, Confes.	4	11 7 52
22	Mardi	St. Bernardin de Sienne, Confess.	4	11 7 53
23	Mercr	Ste. Marie Magdeleine de Pazzi, Vierge.	4	11 7 53
24	Jeudi	NATIVITÉ DE ST. J. BAPTISTE. 1 cl.	4	12 7 53
25	Vendr	St. Guillaume, Abbé.	4	12 7 53
26	Samed	SS. Jean et Paul, Martyrs.	4	12 7 53
27	DIM	6e Pent. (Solen de S. J. B. 1 cl.)	4	13 7 53
28	Lundi	Jeûne Vigile des SS. Apôtres. St. Léon, Pape	4	13 7 52
29	Mardi	SS. PIERRE ET PAUL, d'oblig. 1 cl.	4	13 7 52
30	Mercr	Commémoraison de St. Paul.	4	14 7 52

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Cadre

minutes du soir.

SOLEIL.

LEV. COU.

4	14	7	41
4	13	7	42
4	13	7	42
4	12	7	43
4	12	7	44
4	11	7	45
4	11	7	46
4	11	7	47
4	11	7	47
4	11	7	48
4	10	7	49
4	10	7	49
4	10	7	49
4	10	7	50
4	10	7	50
4	10	7	51
4	10	7	51
4	10	7	51
4	10	7	52
4	10	7	52
4	11	7	52
4	11	7	53
4	11	7	53
4	12	7	53
4	12	7	53
4	12	7	53
4	13	7	53
4	13	7	52
4	13	7	52
4	14	7	52

ifess.

a.

orge.

1 cl.

'ape

1 cl.

1	Le Soleil entre en Lion, le 22, à 9 heures 30 minutes du matin.
2	Le jour est de 12 heures.
3	Le jour est de 12 heures.
4	Le jour est de 12 heures.
5	Le jour est de 12 heures.
6	Le jour est de 12 heures.
7	Le jour est de 12 heures.
8	Le jour est de 12 heures.
9	Le jour est de 12 heures.
10	Le jour est de 12 heures.
11	Le jour est de 12 heures.
12	Le jour est de 12 heures.
13	Le jour est de 12 heures.
14	Le jour est de 12 heures.
15	Le jour est de 12 heures.
16	Le jour est de 12 heures.
17	Le jour est de 12 heures.
18	Le jour est de 12 heures.
19	Le jour est de 12 heures.
20	Le jour est de 12 heures.
21	Le jour est de 12 heures.
22	Le jour est de 12 heures.
23	Le jour est de 12 heures.
24	Le jour est de 12 heures.
25	Le jour est de 12 heures.
26	Le jour est de 12 heures.
27	Le jour est de 12 heures.
28	Le jour est de 12 heures.
29	Le jour est de 12 heures.
30	Le jour est de 12 heures.

Cadres, Moulures, Miroirs chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre au Lion, le 22, à 9 heures 30 minutes du matin.

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.		
			LEV.	COU.	
1	Jeudi	Octave de la Nativité de S. J. B.	4 14	7 52	1
2	Vendr	VISITATION de la B. V. M. 2 cl.	4 15	7 52	2
3	Samed	De l'Octave des SS. Apôtres.	4 16	7 52	3
4	DIM	7 <sup>e</sup> Pent. PRECIEUX SANG de N. S. 2 cl.	4 16	7 51	4
5	Lundi	De l'Octave des SS. Apôtres.	4 17	7 51	5
6	Mardi	Octave des SS. Apôtres.	4 17	7 51	6
7	Mercr	De la Férie.	4 18	7 50	7
8	Jeudi	Ste. Elizabeth, Veuve.	4 19	7 50	8
9	Vendr	De la Férie.	4 20	7 50	9
10	Samed	Les VII Frères Martyrs.	4 20	7 49	10
11	DIM	8 <sup>e</sup> Pent. DEDICACE des EGLISES. 1 cl.	4 21	7 48	11
12	Lundi	St. Jean Gualbert, Abbé.	4 22	7 48	12
13	Mardi	St. Anaclet, Pape, Martyr.	4 23	7 47	13
14	Mercr	St. Bonaventure, Evq. Doct.	4 24	7 46	14
15	Jeudi	St. Henri, Confess.	4 25	7 45	15
16	Vendr	N.-D. du Mont-Carmel.	4 26	7 44	16
17	Samed	St. Alexis, Confess.	4 27	7 44	17
18	DIM	9 <sup>e</sup> Pent. Octave de la Dédicace.	4 28	7 43	18
19	Lundi	St. Vincent de Paul, Confes.	4 29	7 42	19
20	Mardi	St. Jérôme Emilien, Confess.	4 30	7 41	20
21	Mercr	St. Camille de Lellis, Confes.	4 31	7 40	21
22	Jeudi	Ste. Marie Magdeleine.	4 32	7 39	22
23	Vendr	St. Apollinaire, Evq. Martyr.	4 33	7 38	23
24	Samed	Vigile de St. Jacques.	4 34	7 37	24
25	DIM	10 <sup>e</sup> Pent. St. JACQUES, Apôtre, 2 cl.	4 35	7 36	25
26	Lundi	Ste. Anne, Veuve.	4 36	7 35	26
27	Mardi	St. Pantaléon, Martyr.	4 37	7 34	27
28	Mercr	SS. Nazaire, Celse, etc. Martyrs.	4 39	7 33	28
29	Jeudi	Ste. Marthe, Vierge.	4 40	7 32	29
30	Vendr	SS. Abdon et Sennen, Martyrs.	4 41	7 31	30
31	Samed	St. Ignace de Loyala, Confes.	4 42	7 30	31

minutes du matin.

SOLEIL.	
LEV.	COU.
B.	4 14 7 52
	4 15 7 52
	4 16 7 52
S. 2 cl.	4 16 7 51
	4 17 7 51
	4 17 7 51
	4 18 7 50
	4 19 7 50
	4 20 7 50
	4 20 7 49
SES. 1 cl.	4 21 7 48
	4 22 7 48
	4 23 7 47
	4 24 7 46
	4 25 7 45
	4 26 7 44
	4 27 7 44
	4 28 7 43
	4 29 7 42
	4 30 7 41
	4 31 7 40
	4 32 7 39
	4 33 7 38
	4 34 7 37
2 cl.	4 35 7 36
	4 36 7 35
	4 37 7 34
	4 39 7 33
	4 40 7 32
	4 41 7 31
	4 42 7 30

1	10
2	11
3	12
4	13
5	14
6	15
7	16
8	17
9	18
10	19
11	20
12	21
13	22
14	23
15	24
16	25
17	26
18	27
19	28
20	29
21	30
22	31
23	1
24	2
25	3
26	4
27	5
28	6
29	7
30	8
31	9

Livres Blancs, Grand Livres, Journaux chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre à la Vierge, le 22, à 3 heures 30 minutes du soir.

D. JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL		
		LEV.	COU.	
1 DIM	11e Pent. St. Pierre aux Liens.	4 44	7 28	1
2 Lundi	St. Alphonse Marie de Liguori, Evq. Doct.	4 45	7 28	2
3 Mardi	Invention de St Etienne.	4 46	7 28	3
4 Mercr	St Dominique, Confes.	4 47	7 28	4
5 Jeudi	Notre-Dame des Neiges.	4 48	7 28	5
6 Vendr	Transfiguration de N. S.	4 50	7 28	6
7 Samed	St. Cajetan, Confes.	4 51	7 28	7
8 DIM	12e Pent. Sémid.	4 52	7 18	8
9 Lundi	Vigile. SS. Cyriac, Large, etc., Martyrs.	4 53	7 18	9
10 Mardi	ST. LAURENT, Martyr, 2 cl.	4 54	7 18	10
11 Mercr	De l'Octave de St. Laurent.	4 55	7 18	11
12 Jeudi	Ste. Claire, Vierge.	4 56	7 18	12
13 Vendr	} De l'Octave.	4 58	7 18	13
14 Samed		Jeûne.	4 59	7 18
15 DIM	13e Pent. ASSOMPTION de la B. V. M. 1 cl.	5 07	7 8	15
16 Lundi	St. Roch, Conf.	5 17	7 8	16
17 Mardi	Octave de St. Laurent.	5 27	7 8	17
18 Mercr	ST. HYACINTHE, Conf. 1 cl.	5 47	7 8	18
19 Jeudi	De l'Octave de l'Assomption.	5 57	7 8	19
20 Vendr	St. Bernard, Abbé, Docteur.	5 67	7 8	20
21 Samed	Ste Jeanne Françoise de Chantal, Veuve.	5 76	5 23	21
22 DIM	14e Pent. Octave de l'Assomption.	5 96	5 24	22
23 Lundi	Vigile. St. Philippe de Bénéti, Conf.	5 106	5 25	23
24 Mardi	ST. BARTHELEMI, Apôtre, 2 cl.	5 116	5 26	24
25 Mercr	Octave de St. Hyacinthe.	5 126	5 27	25
26 Jeudi	St. Louis, Confes.	5 136	4 28	26
27 Vendr	St. Joseph de Calazanze, Confes.	5 156	4 29	27
28 Samed	St. Augustin, Evq. Doct.	5 166	4 30	28
29 DIM	15e Pent. CŒUR TRES-PUR DE MARIE.	5 176	4 31	29
30 Lundi	Ste. Rose de Lima, Vierge.	5 186	4 31	30
31 Mardi	St. Raymond Nonnat, Confes.	5 206	4 31	31

Tapisse

es 30 minutes du soir.

SOLEIL	
LEV.	COU.
4 44	7 28
4 45	7 27
4 46	7 26
4 47	7 25
4 48	7 24
4 50	7 22
4 51	7 21
4 52	7 20
4 53	7 19
4 54	7 18
4 55	7 17
4 56	7 16
4 58	7 14
4 59	7 13
5 00	7 12
5 01	7 11
5 02	7 10
5 03	7 09
5 04	7 08
5 05	7 07
5 06	7 06
5 07	7 05
5 08	7 04
5 09	7 03
5 10	7 02
5 11	7 01
5 12	7 00
5 13	6 59
5 14	6 58
5 15	6 57
5 16	6 56
5 17	6 55
5 18	6 54
5 19	6 53
5 20	6 52
5 21	6 51
5 22	6 50
5 23	6 49
5 24	6 48
5 25	6 47
5 26	6 46
5 27	6 45
5 28	6 44
5 29	6 43
5 30	6 42
5 31	6 41
5 32	6 40

SOLEIL		LUNES	
LEV.	COU.	LEV.	COU.
4 44	7 28	5 15	6 40
4 45	7 27	5 16	6 39
4 46	7 26	5 17	6 38
4 47	7 25	5 18	6 37
4 48	7 24	5 19	6 36
4 50	7 22	5 20	6 35
4 51	7 21	5 21	6 34
4 52	7 20	5 22	6 33
4 53	7 19	5 23	6 32
4 54	7 18	5 24	6 31
4 55	7 17	5 25	6 30
4 56	7 16	5 26	6 29
4 58	7 14	5 27	6 28
4 59	7 13	5 28	6 27
5 00	7 12	5 29	6 26
5 01	7 11	5 30	6 25
5 02	7 10	5 31	6 24
5 03	7 09	5 32	6 23
5 04	7 08	5 33	6 22
5 05	7 07	5 34	6 21
5 06	7 06	5 35	6 20
5 07	7 05	5 36	6 19
5 08	7 04	5 37	6 18
5 09	7 03	5 38	6 17
5 10	7 02	5 39	6 16
5 11	7 01	5 40	6 15
5 12	7 00	5 41	6 14
5 13	6 59	5 42	6 13
5 14	6 58	5 43	6 12
5 15	6 57	5 44	6 11
5 16	6 56	5 45	6 10
5 17	6 55	5 46	6 09
5 18	6 54	5 47	6 08
5 19	6 53	5 48	6 07
5 20	6 52	5 49	6 06
5 21	6 51	5 50	6 05
5 22	6 50	5 51	6 04
5 23	6 49	5 52	6 03
5 24	6 48	5 53	6 02
5 25	6 47	5 54	6 01
5 26	6 46	5 55	6 00
5 27	6 45	5 56	5 59
5 28	6 44	5 57	5 58
5 29	6 43	5 58	5 57
5 30	6 42	5 59	5 56
5 31	6 41	5 60	5 55

Tapisseries, Bordures, Panneaux chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre à la Balance, le 23, à 6 heures 18 minutes du matin.

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
			LEV.	COU.
1	Mercr	St. Joachim, Confes.	5 21	5 38
2	Jeudi	St. Etienne, Confes.	5 23	6 37
3	Vendr	Décollation de S. J. Bte.	5 24	6 35
4	Samed	De l'Immaculée Conception.	5 25	6 33
5	DIM	16e Pentecôte. Sémid.	5 26	6 31
6	Lundi	St. Laurent Justinien, Evq.	5 27	6 29
7	Mardi	De la Férie.	5 29	6 27
8	Mercr	NATIVITÉ DE LA B. V. M.	5 30	6 25
9	Jeudi	De l'Octave de la Nativité.	5 31	6 23
10	Vendr	St. Nicolas Tolentin, Confes.	5 32	6 21
11	Samed	De l'Octave.	5 34	6 19
12	DIM	17e Pent. SS Nom de Marie.	5 35	6 17
13	Lundi	De l'Octave.	5 36	6 15
14	Mardi	Exaltation de la Ste. Croix.	5 38	6 13
15	Mercr	Jeûne, 4 Temps. Octave de la Nativité.	5 39	6 12
16	Jeudi	SS. Corneille, Cyprien, Martyrs.	5 40	6 10
17	Vendr	Jeûne, 4 T. Imp. des Stigmates de St. Frs	5 41	6 8
18	Samed	Jeûne, 4 T. St. Joseph de Cupertino, Conf	5 42	6 6
19	DIM	18e Pent. Des VII Douleurs de Marie.	5 44	6 4
20	Lundi	Vigile. SS. Eustache, etc, Martyrs.	5 45	6 2
21	Mardi	ST. MATHIEU, Apôtre, Evangéliste, 2 cl	5 46	6 0
22	Mercr	St. Thomas de Villeneuve, Evq.	5 47	5 58
23	Jeudi	St. Lin, Pape, Martyr.	5 48	5 56
24	Vendr	Notre-Dame de la Merci.	5 50	5 54
25	Samed	SS. Janvier, etc, Martyrs.	5 51	5 52
26	DIM	19e Pentecôte, Sémid.	5 52	5 50
27	Lundi	SS. Côme et Damien, Martyrs.	5 53	5 48
28	Mardi	St. Wenceslas, Martyr.	5 55	5 46
29	Mercr	DEDICACE DE ST. MICHEL, Archange, 2cl.	5 56	5 44
30	Jeudi	St. Jérôme, Conf. Doct.	5 57	5 42

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

Médailles

88 488 8

18 minutes du matin.

SOLEIL.

LEV. COU.

5	21	6	38
5	23	6	37
5	24	6	35
5	25	6	33
5	26	6	31
5	27	6	29
5	29	6	27
5	30	6	25
5	31	6	23
5	32	6	21
5	34	6	19
5	35	6	17
5	36	6	15
5	38	6	13
5	39	6	12
5	40	6	10
5	41	6	8
5	42	6	6
5	44	6	4
5	45	6	2
5	46	6	0
5	47	5	58
5	48	5	56
5	50	5	54
5	51	5	52
5	52	5	50
5	53	5	48
5	55	5	46
5	56	5	44
5	57	5	42

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

ativité.  
e St.Frs  
in,Conf  
Marie.  
yrs.  
te, 2 cl  
ge,2cl.

Le Soleil est au zénith à 7 heures 48 minutes du soir.
D. Jours.
1 Vendredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
2 Samedi St. André, Fête de la Pentecôte.
3 DIM. 250 V. M. St. Jean.
4 Lundi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
5 Mardi St. Pierre, Fête de la Pentecôte.
6 Mercredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
7 Jeudi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
8 Vendredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
9 Samedi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
10 DIM. 250 V. M. St. Jean.
11 Lundi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
12 Mardi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
13 Mercredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
14 Jeudi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
15 Vendredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
16 Samedi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
17 DIM. 250 V. M. St. Jean.
18 Lundi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
19 Mardi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
20 Mercredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
21 Jeudi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
22 Vendredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
23 Samedi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
24 DIM. 250 V. M. St. Jean.
25 Lundi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
26 Mardi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
27 Mercredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
28 Jeudi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
29 Vendredi St. Jean, Fête de la Pentecôte.
30 Samedi St. Jean, Fête de la Pentecôte.

Médaillons, Vases à Fleur, Bénitiers chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre au Scorpion, le 23, à 7 heures 48 minutes du soir.

D. JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
		LEV.	COU.
1 Vendr	St. Rémi, Evêque.	5 58	5 40
2 Samed	SS. Anges Gardiens.	6 05	5 39
3 DIM	20e Pent. ST. ROSAIRE.	6 15	5 37
4 Lundi	St. François d'Assise.	6 25	5 35
5 Mardi	SS. Placide, etc, Martyrs.	6 45	5 33
6 Mercr	St. Bruno, Confesseur.	6 55	5 32
7 Jeudi	Du SS. Sacrement.	6 65	5 30
8 Vendr	Ste. Brigitte, Veuve.	6 85	5 28
9 Samed	SS. Denis, Rustique, etc., Martyrs.	6 95	5 26
10 DIM	21e Pent. MATERNITE de la Ste. VIERGE.	6 105	5 24
11 Lundi	St. François de Borgia, Conf.	6 125	5 22
12 Mardi	De la Férie.	6 135	5 20
13 Mercr	St. Edouard, Confesseur.	6 145	5 18
14 Jeudi	St. Callixte, Pape, Martyr.	6 165	5 16
15 Vendr	Ste. Thérèse, Vierge.	6 175	5 14
16 Samed	De l'Immaculée Conception.	6 195	5 13
17 DIM	22e Pent. PURETÉ DE LA STE VIERGE.	6 205	5 11
18 Lundi	St Luc, Evangéliste, 2 cl.	6 215	5 10
19 Mardi	St. Pierre d'Alcantara, Confes.	6 225	5 8
20 Mercr	St. Jean de Canti, Confes.	6 245	5 6
21 Jeudi	Ste. Hedwidge, Veuve.	6 255	5 4
22 Vendr	De la Férie.	6 275	5 3
23 Samed	De l'Immaculée Conception.	6 285	5 1
24 DIM	23e Pent. PATRONAGE DE LA STE. VIERGE	6 304	59
25 Lundi	St. Raphael, Archange,	6 314	58
26 Mardi	St. Evariste, Pape, Martyr.	6 324	56
27 Mercr	Vigile des SS. Simon et Jude.	6 344	54
28 Jeudi	SS. SIMON ET JUDE, Apôtres, 2 cl.	6 354	53
29 Vendr	De la Férie.	6 374	51
30 Samed	Jeûne. Vigile de la Toussaint,	6 384	50
31 DIM	24e Pentecôte, Sémid.	6 394	48

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

48 minutes du soir.

SOLEIL.

LEV. COU.

5 58 5 40

6 05 39

6 15 37

6 25 35

6 45 33

6 55 32

6 65 30

6 85 28

6 95 26

6 105 24

6 125 22

6 135 20

6 145 18

6 165 16

6 175 14

6 195 13

6 205 11

6 215 10

6 225 8

6 245 6

6 255 4

6 275 3

6 285 1

6 304 59

6 314 58

6 324 56

6 344 54

6 354 53

6 374 51

6 384 50

6 394 48

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

Table of astronomical data for November 25, including moon phases and other celestial observations. The text is mirrored and difficult to read due to the image quality.

Canifs, Couteaux, rouleaux chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre au Sagittaire, le 22, à 7 heures 33 minutes du soir

D.	JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
			LEV.	COU.
1	Lundi	TOUSSAINT 1 cl. d'obligat.	6 41	4 46
2	Mardi	Commémoration des Morts.	6 42	4 45
3	Mercr	De l'Octave de la Toussaint.	6 43	4 44
4	Jeudi	St. Charles Borromée, Evêque.	6 45	4 42
5	Vendr	} De l'Octave.	6 46	4 41
6	Samed		6 48	4 40
7	DIM	25e Pentecôte, Sémid.	6 49	4 38
8	Lundi	Octave de la Toussaint.	6 50	4 37
9	Mardi	Dédicace de la Basilique du Sauveur.	6 52	4 35
10	Mercr	St. André Avellin, Confesseur.	6 54	4 34
11	Jeudi	St. Martin, Evêque.	6 55	4 33
12	Vendr	St. Martin, Pape, Martyr.	6 57	4 32
13	Samed	St. Stanislas Kostka, Confesseur.	6 58	4 31
14	DIM	26e Pentecôte, Sémid.	6 59	4 30
15	Lundi	Ste. Gertrude, Vierge.	7 1	4 29
16	Mardi	St. Didace, Confesseur.	7 2	4 28
17	Mercr	St. Grégoire Thaumaturge, Evêque.	7 4	4 27
18	Jeudi	Dédicace des Basiliques SS. Pierre et Paul	7 5	4 26
19	Vendr	Ste. Elizabeth, Veuve.	7 6	4 25
20	Samed	St. Félix de Valois, Confesseur.	7 7	4 24
21	DIM	27e Pent. PRESENTATION DE LA S. VIERGE	7 9	4 23
22	Lundi	St. Cécile, Vierge, Martyre.	7 10	4 22
23	Mardi	St. Clément, Pape, Martyr.	7 12	4 21
24	Mercr	St. Jean de la Croix, Conf.	7 13	4 21
25	Jeudi	Ste. Catherine, Vierge, Martyre.	7 14	4 20
26	Vendr	St. Pierre d'Alexandrie, Martyr.	7 16	4 19
27	Samed	De l'Immaculée Conception.	7 17	4 18
28	DIM	1er de l'AVENT.	7 18	4 18
29	Lundi	Vigile. SS. Iréné, etc. Martyrs.	7 19	4 17
30	Mardi	ST. ANDRÉ, Apôtre, 2 classe.	7 21	4 17

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

33 minutes du soir

SOLEIL.

LEV. COU.

6 41 4 46

6 42 4 45

6 43 4 44

6 45 4 42

6 46 4 41

6 48 4 40

6 49 4 38

6 50 4 37

6 52 4 35

6 54 4 34

6 55 4 33

6 57 4 32

6 58 4 31

6 59 4 30

7 1 4 29

7 2 4 28

7 4 4 27

7 5 4 26

7 6 4 25

7 7 4 24

7 9 4 23

7 10 4 22

7 12 4 21

7 13 4 21

7 14 4 20

7 16 4 19

7 17 4 18

7 18 4 18

7 19 4 17

7 21 4 17

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

Porte-Monnaies Portefeuilles chez M. A. Kéroack.

Le Soleil entre en Capricorne, le 22, à 0 heure 19 minutes matin.

D. JOURS.	FETES ET RUBRIQUES.	SOLEIL.	
		LEV.	COU.
1 Mercr	<i>Jeûne.</i> De la Férie.	7 22 4	17
2 Jeudi	Ste. Bibiane, Vierge, Martyre.	7 23 4	16
3 Vendr	<i>Jeûne.</i> St. François Xavier, Conf.	7 24 4	16
4 Samed	St. Pierre Chrysologue, Evq. Docteur.	7 25 4	16
5 DIM	2 <sup>e</sup> de l'AVENT.	7 27 4	15
6 Lundi	St. Nicolas, Evêque.	7 28 4	15
7 Mardi	St. Ambroise, Evêq. Docteur.	7 29 4	15
8 Mercr	<i>Jeûne.</i> IMMACULEE CONCEPTION., <i>d'oblig.</i>	7 30 4	15
9 Jeudi	..... } De l'Octave.	7 31 4	15
10 Vendr	<i>Jeûne.</i> } De l'Octave.	7 32 4	15
11 Samed	St. Damase, Pape.	7 33 4	15
12 DIM	3 <sup>e</sup> de l'AVENT.	7 34 4	15
13 Lundi	St. Lucie, Vierge, Martyre.	7 35 4	15
14 Mardi	De l'Octave.	7 35 4	15
15 Mercr	<i>Jeûne,</i> 4 Temps. Octave de l'Imm. Con.	7 36 4	15
16 Jeudi	St. Eusèbe, Evêq. Martyr.	7 37 4	15
17 Vendr	<i>Jeûne,</i> 4 Temps. De la Férie.	7 37 4	15
18 Samed	<i>Jeûne,</i> 4 Temps Expectation de la B. V. M.	7 38 4	16
19 DIM	4 <sup>e</sup> de l'AVENT.	7 38 4	16
20 Lundi	<i>Vigile.</i> De la Férie.	7 39 4	16
21 Mardi	ST. THOMAS, Apôtre, 2 cl.	7 39 4	17
22 Mercr	<i>Jeûne.</i> } De la Férie.	7 40 4	17
23 Jeudi	..... } De la Férie.	7 41 4	18
24 Vendr	<i>Jeûne.</i> Vigile de Noel.	7 41 4	18
25 Samed	NOEL, <i>d'oblig.</i> 1. cl.	7 42 4	19
26 DIM	<i>Vacat.</i> ST. ETIENNE. 1er Martyr. 2 cl.	7 42 4	20
27 Lundi	ST. JEAN, Apôtre, Evangéliste, 2 cl.	7 42 4	20
28 Mardi	SS. Innocents, Martyrs, 2 cl.	7 43 4	21
29 Mercr	St. Thomas de Cantorbéry, Evêq. Martyr.	7 43 4	22
30 Jeudi	Office du Dim. dans l'Octave de Noël.	7 43 4	23
31 Vendr	St. Sylvestre, Pape,	7 43 4	24

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31

19 minutes matin.

SOLEIL.	
LEV.	COU.
7 22	4 17
7 23	4 16
7 24	4 16
7 25	4 16
7 27	4 15
7 28	4 15
7 29	4 15
7 30	4 15
7 31	4 15
7 32	4 15
7 33	4 15
7 34	4 15
7 35	4 15
7 35	4 15
7 36	4 15
7 37	4 15
7 37	4 15
7 38	4 16
7 38	4 16
7 39	4 16
7 39	4 17
7 40	4 17
7 41	4 18
7 41	4 18
7 42	4 19
7 42	4 20
7 42	4 20
7 43	4 21
7 43	4 22
7 43	4 23
7 43	4 24

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	

Albums, Carnets, Calepins chez M. A. Kéroack.

## DIOCESE DE ST. HYACINTHE.

Monseigneur CHARLES LAROCQUE, Evêque de St. Hyacinthe, à Belœil.

Monseigneur JOSEPH LAROCQUE, Evêque de Germanicopolis, à St. Hyacinthe.

*Vicaire-Général.*—M. L. Z. Moreau.

*Grands-Vicaires.*—MM. E. Crevier, J. S. Raymond, H. Millier.

*Evêché.*—MM. L. Z. Moreau, V. G., et Secrétaire, F. Gigault, J. A. Gravel, Asst.-Secrétaire, C. Davignon.

*Conseillers Diocésains.*—MM. E. Crevier, J. S. Raymond, L. Z. Moreau, H. Millier, V. G., J. B. Dupuy, senior, G. Marchesseau, J. Beauregard, L. M. Archambault, B. J. Leclair.

*Séminaire de St. Hyacinthe.*—MM. J. S. Raymond, V. G., Supérieur ; P. Dufresne, P. Lévêque, F. Tétreau, J. J. Prince, R. Ouellette, Directeur, A. Dumesnil, P. E. Gendreau, Procureur, T. Boivin, L. Girard, W. Raymond, A. D. Decelles, F. X. Burque.

*Petit Séminaire de Ste. Marie.*—MM. E. Crevier, V. G., Supérieur, J. A. Nadeau, Procureur ; J. A. Gatien, N. Beaudry, Directeur.

*Collège de Sorel.*—MM. H. Millier, V. G., Supérieur ; A. X. Bernard, Directeur ; J. Beaudry.

*Couvent des Dominicains St. Hyacinthe.*—RR. PP. L. T. Bourgeois, Prieur, L. B. Charmont, A. L. Mothon, H. Vigeannelle.

*District de St. Hyacinthe.*

L. Z. Moreau, St. Hyacinthe  
 F. Gigault,  
 J. A. Gravel } Vicaires  
 C. Davignon }  
 E. Durocher, } Anciens curés  
 J. E. Germain, }  
 R. P. Bourgeois, N. D. de St. Hyacinthe  
 E. Lecours, Ste. Rosalie [cinthe  
 C. Poulin, St. Dominique  
 H. L. Girouard, St. Simon  
 V. Chartier, vicaire  
 J. B. Duhamel, St. Ephrem d'Up  
 P. U. Brunel, St. Liboire [ton  
 V. Gatineau, Ste. Hélène  
 L. M. Archambault, St. Hugues  
 J. C. Blanchard, vicaire

C. E. Fortin, St. Judes  
 E. Lessard, vicaire  
 O. Monet, St. Barnabé  
 I. Soly LaPrésentation  
 N. Gauthier, St. Damase  
 A. O'Donnell, St. Denis  
 L. L. Boivin, vicaire  
 J. Z. Dumontier, St. Charles  
 J. E. Lévêque, } anc. curés  
 P. J. Crevier, }  
 M. Godard, St. Hilaire  
 I. Hardy, St. Mathias  
 J. Beauregard, ancien curé  
 F. X. Jeannotte, N. D. du Riche  
 S. C. Hotte, anc. curé [lieu  
 E. Crevier, Ste. Marie de Monnoir  
 A. Bouvier, vicaire

L. C. Blan

F. X. Brune

A. D. Lim

J. A. Prov

I. Desnoy

L. H. Lass

R. P. Colle

A. Desnoy

F. Coderre

L. E. Pouli

P. L. Paré

*Dist*

J. D. Mich

F. X. Ber

P. Laroche

H. Millier

L. L. Dup

F. P. Côté

J. B. Mich

L. M. Laf

J. B. Duro

O. Pelletie

F. Lussier

G. Marche

J. D. Meun

J. Gabour

*Dist*

J. B. Dup

G. S. Dero

A. Lemay

Monseig

*Evêché.*

Chalifoux,

*Conseill*

Chartier,

THE.  
ne de St. Hyacinthe, à  
de Germanicopolis,

mond, H. Millier.  
ire, F. Gigault, J. A.

Raymond, L. Z. Mo-  
larchesseau, J. Beau-

nd, V. G., Supérieur ;  
e, R. Ouellette, Direc-  
T. Boivin, L. Girard,

V. G., Supérieur, J. A.  
Directeur.

leur ; A. X. Bernard,  
PP. L. T. Bourgeois,  
nnelle.

in, St. Judes  
vicaire

St. Barnabé  
Présentation

er, St. Damase  
ell, St. Denis

n, vicaire  
ntier, St. Charles

ue, } anc. curés  
er, }

St. Hilaire  
St. Mathias

rd, ancien curé  
otte, N.D. du Riche

, anc. curé [lieu  
te. Marie de Monnoir

vicaire

L. C. Blanchard, Ste. Angèle de  
F. X. Brunet, anc. curé [Monnoir  
A. D. Limoges, St. Jean Baptiste  
J. A. Provençal, St. Césaire  
I. Desnoyers, curé d'office.

L. H. Lassalle, vicaire  
R. P. Collerette, Dir. du Collège  
A. Desnoyers, S. Pie [Commercial  
F. Coderre, vicaire  
L. E. Poulin, St. Paul d'Yamaska  
P. L. Paré, Ange Gardien

*District de Richelieu.*

J. D. Michon, St. Ours  
F. X. Bertrand, vicaire  
P. Larochelle, St. Roch de Riche  
H. Millier Sorel [lieu

L. L. Dupré, curé d'office  
F. P. Côté,  
J. B. Michon, } vicaires  
L. M. Laflamme, }

J. B. Durocher, Ste. Victoire  
O. Pelletier, St. Robert  
F. Lussier, vicaire  
G. Marchesseau, St. Aimé et St.

J. D. Meunier, vicaire [Louis  
J. Gaboury, St. Marcel

*District de Montréal.*

J. B. Dupuy, sr., St. Antoine  
G. S. Derome, vicaire  
A. Lemay, St. Marc

M. Decelles, Belœil

P. O. Allaire, Chap. du Couvent  
A. Proulx, ancien curé

*District d'Iberville.*

C. St. Georges, St. Athanase  
J. I. Courtemanche, vicaire  
T. St. Aubin, St. Georges  
J. B. Dupuy, jr., St. Sébastien  
A. S. Dupuy, vicaire  
O. Désorcy, St. Alexandre  
J. P. Dupuy, St. Grégoire  
J. S. Taupier, Ste. Brigide

*District de Bedford*

B. J. Leclaire, Stanbridge  
E. Gravel, St. Damien de Bedford  
J. Marcoux, vicaire  
J. Jodoin, Dunham  
J. B. Véronneau, Farnham  
H. Balthazard, Granby  
U. Charbonneau, vicaire  
A. Desnoyers, St. Vincent d'A-  
J. M. Balthazard, an. c. [damsville  
F. Z. Mondor, St. F. X. de Shefford  
I. Bessette, St. Joachim de Shef-  
A. Phaneuf, Waterloo [ford  
F. Pratte, Roxton  
J. Noiseux, Milton  
L. A. Bourque, Ste. Pudentienne  
O. Guy, St. Valérien

**DIOCESE DE SHERBROOKE.**

Monseigneur ANTOINE RACINE, Evêque de Sherbrooke.

*Evêché.*—MM. A. E. Dufresne, V. G., F. P. Dignan, Secrétaire, O.  
Chalifoux, S. D. S. Secr.

*Conseillers Diocésains.*—MM. A. E. Dufresne V. G., C. Hamelin, J. B.  
Chartier, M. McAuley, P. Quinn, A. Masson.

A. E. Dufresne, Sherbrooke  
 F. P. Dignan vicaire  
 N. E. Malhiot Sutton  
 J. Durocher Bolton  
 F. Michon Ste. Anne de Stuckely  
 M. Deschamps N.D. de Stuckely  
 E. Springer St. Joseph d'Ely  
 F. X. Poulin Magog et Hatley  
 M. McAuley Stanstead  
 J. B. Chartier Coaticooke et Ste  
 Suzanne  
 P. Girard vicaire  
 Am. Dufresne Barford  
 W. Lussier Hereford  
 E. Blanchard Cookshire  
 R. Larue Ste. Hedwige

O. Leblanc Compton  
 J. B. Ponton Brompton  
 P. Quinn Richmond  
 A. Masson Danville  
 C. Hamelin Wotton  
 V. Charest St. Camille  
 G. Vaillancourt St. Georges de  
 Windsor  
 P. Brassard St. Romain de Winslow  
 P. Lemire SS. Anges de Ham  
 A. Barolet Weedon  
 P. Champagne St. Gabriel de  
 Stratford  
 J. B. Cousineau St. Zénon de Piopolis  
 N. Franceur St. Julien de Wolfes-  
 town

### COUP D'ŒIL SUR ST. HYACINTHE EN 1875.

1875 pour St. Hyacinthe sera sans doute une année mémorable pour sa prospérité industrielle et commerciale. Le mouvement commencé en 1873, augmenté en 1874 promet pour 1875 un développement extraordinaire. En attendant il doit être à propos de parler de ce qu'il y a d'accompli, et d'après cet aperçu, on verra que St. Hyacinthe est une ville d'avenir, facile à y vivre, étant un centre agricole naturel et où l'on trouve sous la main presque tout ce qu'il faut pour réussir et prospérer.

#### 1e. *L'Industrie du Fer.*

La Compagnie A. Chagnon est maintenant propriétaire à Tétuville de l'établissement le plus considérable en ce genre d'industrie ; on y trouve des forges, des fonderies, une fabrique de bouilloires et d'engins, des ateliers pour tourner le fer pour les patrons, scier et blanchir le bois & &. On y fabrique enfin le plus vulgaire ustensile de

cuisine jus

Tout l'out

Dans un

que de po

bois néce

partie est

moulin à c

Les MM

sidérable d

machines j

deaux supé

complet et

de machine

MM. Ber

du fer une

de sureté n

l'ouvrage.

et Bouilloir

Les MM.

à la tête d'e

s'occupent

cribles, poë

cultivateurs

M. Ol. Ch

fabrique des

qualité n'on

faucheuses c

renferme pl

et encombré

Ce genre

et comprend

truction l'éb

cuisine jusqu'à l'engin le plus compliqué et le plus puissant. Tout l'outillage est neuf et du modèle le plus amélioré.

Dans une des bâtisses, M. Ls. Morin possède une fabrique de portes, chassis et moulures. On y prépare aussi les bois nécessaires à la menuiserie des maisons. L'autre partie est occupée par M. A. Lapointe où il a installé un moulin à carder

Les MM. Fréchette possèdent également une usine considérable dans le même genre ; ils fabriquent surtout des machines pour moulins, notamment des moulins à bardeaux supérieurs à tout autre, leur outillage est des plus complet et ils peuvent entreprendre n'importe quelle espèce de machinerie.

MM. Bertrand et Leblanc occupent aussi dans l'industrie du fer une place très importante. Leur fabrique de coffres de sûreté ne le cède en rien pour le fini et l'excellence de l'ouvrage. Ils s'occupent aussi de la confection d'Engins et Bouilloires.

Les MM. Bédard et Duval ainsi que M. H. Dussault sont à la tête d'établissements de fonderie bien achalandés, et s'occupent principalement de la fabrication de charrue, cribles, poêles et autre fontes d'un usage général parmi les cultivateurs.

M. Ol. Chalifoux possède un atelier très bien monté, où il fabrique des moulins à battre qui sous le rapport de la qualité n'ont pas de supérieurs. Il a toujours en main des faucheuses de divers fabricants. De plus St. Hyacinthe renferme plusieurs bonnes boutiques de forge bien outillées et encombrées d'ouvrages.

#### *L'Industrie du Bois.*

Ce genre d'industrie est aussi développé que celui du fer et comprend plusieurs branches. La menuiserie et la construction l'ébénisterie, la fabrication de voiture & &.

c Compton  
on Brompton  
Richmond  
Danville  
n Wotton  
St. Camille  
court St. Georges de  
St Romain de Winslow  
SS. Angés de Ham  
Weedon  
agne St Gabriel de  
auSZénon de Piopolis  
r St. Julien de Wolf-

#### HE EN 1875.

ite une année mé-  
commerciale. Le  
en 1874 promet  
re. En attendant  
y a d'accompli, et  
athe est une ville  
agricole naturel  
tout ce qu'il faut

ant propriétaire  
sidérable en ce  
, des fonderies,  
es ateliers pour  
blanchir le bois  
ire ustensile de

MM. De Langie et Cie., I. Gosselin, Frs. Lapré, Ls. Morin A. Choquet, L. Renaud, et plusieurs autres répondent au besoin comme entrepreneurs. MM. Héribel et Massé comme meubliers ont de bonnes fabriques qui à peine suffisent à la demande.

Dans le département des voitures les fabriques sont toutes sur un bon pied. Les MM. Larivière et frères, R. Choquet, C. Cormier, T. Noël et Ls. St. Germain peuvent fournir n'importe quel genre de voiture depuis la charette la plus simple jusqu'au carosse le plus élégant. D'ailleurs les voitures de St. Hyacinthe ont une réputation même à l'étranger. M. N. St. Germain s'occupe d'une spécialité, celle des valises.

Nous avons aussi de bons constructeurs en pierre et en brique. Ce sont MM. Barbeau et Bernard, Bernier, Lamoureux &c.

Le magnifique Couvent construit par MM. Barbeau et Bernard pour les Dames de la Présentation prouvent que nos contracteurs ne le cèdent pas à ceux des grandes villes, la menuiserie de cet édifice remarquable est contractée par M. Giard entrepreneur bien connu de St. Simon. Le magnifique maître autel qu'il a formé pour St. Pie et l'ouvrage déjà fait au Couvent prouvent sa capacité dans n'importe quel genre d'ouvrage.

Dans la peinture, nous comptons MM. J. Richer S. Fontaine et quelques autres. Dans la ferblanterie, les établissements de MM. Pagneulo Lajoie et Laflamme ont peine à suffire aux besoins.

Pour les matériaux de construction, les clos de bois de M. J. Dillet J. de Langie I. Gosselin, nous fournissent les bois dont nous avons besoin, sans inclure tout ce que les moulins des environs peuvent nous apporter. Les Carrières de St. Dominique à 4 milles de la cité et la

montagné  
construct  
et la meil  
teries de  
de la Prés

Pour le  
tographies  
Jarret. M.  
graphes d

De plus  
de notre in  
épargné p  
de plusieu  
observateu

Il est gr  
aujourd'hu  
la divisero  
et la seller

Sans ént  
Nous avons  
tures de ch  
sonnes cha  
ganiser en  
pagnie des

La plus  
l'un d'entr  
inventif qu  
dée en mai  
cinthe dont  
rière géran  
plus consid  
Hyacinthe

rs. Lapré, Ls.  
autres répon-  
M. Héribel et  
ques qui à peine

fabriques sont  
re et frères, R.  
emain peuvent  
uis la charette  
ant. D'ailleurs  
putation même  
l'une spécialité,

en pierre et en  
l, Bernier, La-

M. Barbeau et  
prouvent que  
s grandes villes,  
t contractée par  
t Simon. Le  
ur St. Pie et  
t sa capacité

Richer S. Fon-  
rie, les établis-  
me ont peine à

clos de bois de  
fournissent les  
e tout ce que  
apporter. Les  
la cité et la

montagne Yamaska à 12 milles fournissent la pierre de construction, la chaux qui est certainement la plus belle et la meilleure du continent. et le granit. Les Briqueteries de MM. Bernier, Bernard de cette ville et Desmarais de la Présentation donnent la brique nécessaire.

Pour les arts libéraux, nous avons les ateliers de Photographies de MM. J. J. E. Sauvageau. A. Denis et Cie et Jarret. M. J. E. Sauvageau est un des plus anciens Photographes du pays.

De plus nous comptons la fabrique d'orgues déjà célèbre de notre intelligent facteur M. Eusèbe Brodeur qui n'a rien épargné pour la fabrication de ses orgues son atelier possède plusieurs mécaniques qui prouvent son génie inventif et observateur.

#### *L'Industrie du Cuir.*

Il est grandement temps de parler de l'industrie du cuir, aujourd'hui la plus considérable de St. Hyacinthe. Nous la diviserons en trois parties. La cordonnerie, la tannerie et la sellerie.

Sans énumérer plusieurs bonnes boutiques de pratiques, Nous avons à l'heure qu'il est deux importantes manufactures de chaussures qui n'emploient pas moins de 200 personnes chacune, et une autre non moins étendue est à s'organiser en ce moment dans la spacieuse bâtisse de la compagnie des manufactures de St. Hyacinthe.

La plus ancienne est celle des MM. Coté Coté et Coté l'un d'entre eux M. Ls. Coté est de plus doué d'un génie inventif qui l'a déjà conduit à la fortune. La seconde fondée en mai 1874 par la Compagnie de chaussures, de St. Hyacinthe dont MM. L. Sarrasin est le président et Ls. Laferrière gérant. La troisième est une des manufactures les plus considérables de Montréal que l'on transporte à St. Hyacinthe c'est celle de la Compagnie McMartin Hamel,

Les tanneries de M. Coté et de Duclos et Payan sont loin de suffire aux besoins du commerce local.

Pour la sellerie les fabriques de MM. V. Coté, Alph. Blanchette Ls. Lacaillade et Magloire Blanchette, fournissent tout ce qu'il y a de mieux en ce genre.

Depuis l'automne 1874. La chambre des arts a aidé par une allocation suffisante à l'ouverture d'une école de dessin. Elle est bien fréquentée et son professeur M. Piret à l'intention de se fixer dans notre ville comme architecte.

Les Boulangers, les Pâtisiers, les Confiseurs ne manquent pas non plus à St. Hyacinthe ; ces derniers sont MM. Renaud et Reeves qui fabriquent en grand pour le commerce.

La manufacture d'Etoffes et de Flanelles par l'agrandissement considérable qu'on est en train de terminer promet les résultats les plus brillants. Cette dernière industrie est sous la surintendance expérimentée de M. Stott. En parlant d'Etoffes, il ne faut pas non plus oublier de dire que nous possédons des tailleurs expérimentés et fashionables. Trois de ces derniers sont marchands-tailleurs, ce sont : MM. Brin et Fils, Lamoureux et Morin et David.

Enfin en résumé on trouve à St. Hyacinthe tous les éléments nécessaires pour réussir dans le commerce et l'industrie. On y est sûr que par le travail, l'honnêteté et la constance, on y peut vivre sinon richement du moins dans l'aisance d'autant plus que notre jeune cité est le centre naturel d'une contrée agricole des plus riches et des plus étendus.

Les moulins, fonderies, manufactures, boutiques en tout genre, Magasins, Librairies, Pharmacies, Imprimeries et surtout les Banques et autres Institutions monétaires, qui sont le nerf du commerce sont propres à attirer à St. Hya-

cinthe le  
que ceux  
pargne  
l'aisance

L  
Les env  
gent de f  
d'eau en f  
4 milles p  
porte qui  
la distanc  
A St. Pie  
voirs d'Ea  
ment. Le  
automne e  
quer d'app  
Enfin, A  
nique etc.,  
immédiat  
aux indu  
manquent

L'  
L'Instru  
de fondati  
dire l'Oxf  
vénérable M  
d'hui l'un d  
des y sont  
genre mêm  
dépasse 250

cinthe le travail la capacité et le Capital en même temps que ceux qui sont industriels trouvent des banques d'Épargne pour faire profiter leurs économies et leur assurer l'aisance sur leurs vieux jours.

### LES ENVIRONS DE ST. HYACINTHE.

Les environs de St. Hyacinthe offrent aussi leur contingent de facilités industrielles, outre le puissant pouvoir d'eau en face de la ville il y a aussi celui de M. Renière à 4 milles plus bas, le propriétaire est prêt à avantager n'importe qui voudra le faire valoir pour fins manufacturière la distance entre ce dernier endroit et la ville est navigable. A St. Pie a 11 milles de la ville se trouve deux autres pouvoirs d'Eau qui seront sans aucun doute exploités entièrement. Le nouveau chemin de fer qui doit fonctionner cette automne entre St. Hyacinthe et Farnham ne pourra manquer d'apporter le progrès industriel à St. Pie.

Enfin, Acton, Upton, Milton St. Valérien et St. Dominique etc., qui se trouvent pour ainsi dire dans le voisinage immédiat de St. Hyacinthe offrent une foule d'avantages aux industriels sans compter que les consommateurs ne manquent pas non plus.

### L'INSTRUCTION A ST. HYACINTHE.

L'Instruction c'est la gloire de St. Hyacinthe, son titre de fondation ; notre ville sous ce rapport c'est pour ainsi dire l'*Oxford du Canada*. Le grand Séminaire fondé par le vénérable Messire Girouard de pieuse mémoire, est aujourd'hui l'un des premiers collèges classiques du pays ; les études y sont aussi fortes que dans les institutions du même genre même sur le vieux continent. Le nombre des élèves dépasse 250.

PERSONNEL DU GRAND SEMINAIRE.

- Mgr. J. S. Raymond, V. G. Supérieur.
- Révd. M. Tétreault, Vice-Supérieur, Directeur du grand Séminaire et professeur de Théologie.
- Révd. R. Ouellette, Directeur du Petit Séminaire et préfet des études.
- Révd. P. E. Gendreau, Procureur.
- Révd. P. Dufresne, Direc. de la Congrégation et du chant.
- Révd. P. Levêque, professeur d'histoire.
- Révd. J. J. Prince, professeur d'anglais.
- Révd. A. Dumesnil, Assistant-Procureur.
- Révd. T. Boivin, professeur d'anglais.
- Révd. Ls. Girard, professeur de Rhétorique.
- Révd. W. Raymond, professeur d'anglais et Secrétaire.
- Révd. D. Decelles, professeur de Méthode.
- Révd. F. X. Burque, professeur de Philosophie.
- MM P. S. Gendron, professeur de Mathématiques.
- M. Lapierre, professeur de Belles-Lettres.
- P. Boulay, professeur de Versification.
- J. St-Onge, professeur de Syntaxe.
- J. Desnoyers, } Professeurs des Eléments Latins.
- P. Mathieu, }
- L. Beauregard, } Professeurs de classes préparatoires.
- N. Angers }
- Révd. O. Leduc; Diacre } Surveillants.
- F. Desrosiers, Ecc. }

TERMES : L'ANNEE CLASSIQUE EST DE DIX MOIS.

Pension et enseignement.....	\$80.00
Demie Pension " .....	50.00
Quart Pension " .....	24.00
Externes " .....	16.00

N. B. La moitié payable en entrant et le reste le 1er Février.

Ext

P. S  
Monno  
sur un

PENSI

La P  
dée en  
1858.

Cette  
troit p  
dans un  
agréable  
forte et  
convena  
ménage  
rien de s  
compte  
nombre

Révde  
Révde  
Révde  
Il y a  
12 profes

Ti  
Pent  
Dem  
Quar

EXTRAS. 1 Lit.....	\$ 1.00
1 Lit garni et lavage.....	24.00
Lavage seul.....	12.00
Musique instrumentale.....	20.00
Abonnement à la bibliothèque....	1.00

P. S. Il y a aussi un petit séminaire à Ste. Marie de Monnoir fondé par M. le Grand-Vicaire E. Crevier il est sur un excellent pied et bien fréquenté.

**PENSIONNAT DES REVERENDES SŒURS DE LA  
PRESENSENTATION DE MARIE.**

La Présentation de Marie. (Maison mère en Canada fondée en 1853 a St. Hugues et transférée a St. Hyacinthe en 1858. Maison mère: Bourg St. Andéol, Ardèche. France.

Cette institution religieuse depuis longtemps, trop à l'étroit pour le besoin, sera transférée dans quelque temps dans un local splendide et spacieux et sur un site des plus agréable et salubre. L'instruction dans cette maison y est forte et graduée, la musique, et les arts utiles, agréables et convenables aux jeunes filles comme aux futures femmes de ménage n'y sont point négligés, aussi cette institution n'a rien de supérieure dans son genre en ce pays. Cette maison compte 12 missions dont une dans l'Etat de New-York, Le nombre de religieuses est de 105.

Révde. Mère Ste. Marc, Supérieure.

Révde. Sœur Marie du Bon Pasteur, Assistante.

Révde. Sœur Marie, St. Amon, Directrice du Pensionnat.

Il y a au Pensionnat 130 élèves et 50 à l'Externat, avec 12 professeurs pour le pensionnat et 2 pour l'externat.

**TERMES : L'ANNEE CLASSIQUE EST DE DIX MOIS.**

Pension et enseignement.....	\$70.00
Demie Pension “ .....	40.00
Quart Pension “ .....	12.00

VAIRE.

Directeur du grand

Séminaire et pré-

gation et du chant.

2.

3.

ur.

ique.

is et Secrétaire.

le.

osophie.

hématisques.

es.

ents Latins.

s préparatoires.

s.

DIX MOIS.

.....\$80.00

..... 50.00

..... 24.00

..... 16.00

le reste le 1er

## HOTEL-DIEU, RUE ST. CLAUDE,

Fondée à St. Hyacinthe, le 8 mai 1840, par M. le Grand-Vicaire E. Crevier alors curé de la cité de St. Hyacinthe, aujourd'hui curé de Ste. Marie de Monnoir et Fondateur du Petit Séminaire établi dans cette Paroisse. L'Hôtel-Dieu a été incorporé le 18 mai 1846, et installé dans le local actuel en 1867. Le but de cette institution est le soulagement des pauvres, le soin des malades et le soutien des vieillards infirmes et orphelins. Trois autres établissements du même genre dépendent de celui-ci, ce sont : l'Hôpital de Sorel, l'Hospice de Ste. Croix, de Ste. Marie de Monnoir, et l'Hospice de St. Venant, d'Herford. Sans compter quatre établissements, dans la ville, et à la Providence qui sont sous la direction des Sœurs Grises.

Révde. Mère Godu, Supérieure.  
 Révde. Mère Jauron, Assistante.  
 Sœur Bédini, Procureur.  
 Sœur Lajoie, Econome.  
 Nombre de religieuse 106.  
 Révd. E. Durocher, Chapelain.

L'Etablissement contient plusieurs ateliers, entr'autres fabrique d'ornements d'Eglises, fleurs, cierges, Hosties, etc. Nombre de vieillards infirmes et orphelins internés dans l'établissement 125.

Outre ces établissements de première classe, nous avons l'Académie Prince pour les jeunes filles, sous la direction des Dames de l'Hôtel Dieu et l'Académie Girouard pour les garçons sous la direction d'un principal et de plusieurs professeurs ; deux autres écoles pour les petits enfants des deux sexes et deux écoles indépendantes. Pour les adultes

Charles Picard des Trois-Maisons N. P. tient une excellente école qui a fourni depuis plusieurs années un grand nombre d'Institutrices.

Adam, Sa  
 Bo  
 Archamba  
 Artois, Jo  
 Archamba  
 Aken, A.  
 Archamba  
 Académie  
 Cor  
 ron  
 che  
 et S  
 Académie  
 corc  
 cha  
 No  
 Académie  
 Gris  
 St. J  
 Banque de  
 Prés  
 Dire  
 Jacq  
 St. J  
 Hébr  
 Banque des  
 H. P  
 Clém  
 Bachand &  
 Bachand Pi  
 Bour  
 Beaugard  
 Beaugard  
 Beaudry Lé  
 St. A  
 Girou

## Directoire de St. Hyacinthe.

- Adam, Samuel, N.P., agent d'assurance, rue Cascades, résidence rue Bourdages.
- Archambaut, Louis, commis, rue St. Simon.
- Artois, Joseph, Epicerie, coin des rues Cascades et Mondor.
- Archambault, Joseph, Hôtel National, rue Cascades.
- Aken, A. C., Opérateur, compagnie de télégraphie de Montréal.
- Archambault, Isaac, menuisier, rue Girouard Notre Dame.
- Académie Girouard, Institution pour les garçons sous le contrôle des Commissaires. Directeur Rév. Davignon, Principal M. O. Caron. Professeurs, M. O. Caron, Madame Caron, Mlle. P. Marchessault. Nombre d'élèves plus de 200, coin des rues Mondor et Ste. Marguerite.
- Académie Girouard, succursale, pour les petits enfants. Rue Concorde, sous la direction des Révdes. Sœurs Grises. Sœur Archambeault directrice et 2 autres Sœurs comme assistantes. Nombre d'élèves 200.
- Académie Prince, pour les filles sous la direction des Révdes. Sœurs Grises, coin des rues Concorde et St. Antoine. Directrice Sœur St. Edouard assisté par 4 religieuses. Nombre d'élèves 200.
- Banque de St. Hyacinthe, coin des rues Cascades et St. Hyacinthe. Président, P. Bachand, M.P. Vice-Président, F. X. Cadieux. Directeurs, R. Raymond, Frs. Cadoret, G. C. Dessaulles, R. St. Jacques, Hon. W. Chaffers, J. Barsalou, V. Côté. Caissier, R. St. Jacques, Comptable, J. Nault. Payeur et receveur, Ls. Hébert. Ouvert de 9 à 3 heures. Escompte tous les jours.
- Banque des Marchands (succursale) coin des rues Cascades et Mondor. H. Barbeau, Agent. F. Bartels, Comptable. Receveur, A. Clément.
- Bachand & Richer, Avocats coin des rues Girouard et St. Denis
- Bachand Pierre M.P., de Bachand & Richer, coin des rues Girouard et Bourdages.
- Beauregard Az. cordonnier, rue Cascades.
- Beauregard Pierre, boucher, Providence.
- Beaudry Léonard, Orfèvre et Horloger, coin des rues St. François et St. Antoine, Place du marché. Résidence Rose des Bois. Rue Girouard, N.D.

- Bernard Octave, Briqueterie. Entrepreneur. Coin des rues St. Hyacinthe et St. Antoine.
- Belhumeur dit Monette J. Bte. Hotel d'Union. Rue Cascades place du marché.
- Bernard Paul de Marsereault et Bernard. Epiceries Vins Liqueurs. Rue St. François, place du marché. Résidence rue Laframboise.
- Bernard Thos. Maître Maçon, rue St. Simon.
- Barbeau Jos. Entrepreneur. Rue Dessaulles.
- Barbeau, Henri, Agent Banque des Marchands. Résidence Bâtisse de la banque, coin des rues Cascades et Mondor.
- Bartels Frank Comptable Banque des Marchands, résidence Villa Bédini rue Girouard.
- Bédard & Duval, Fonderie. Rue St. François.
- Bédard JBte. de Bédard & Duval. Rue St. Simon.
- Bernier Narcisse, Briquetier Entrepreneur. Rue Montdor.
- Bernier Michel Esdras, N. P., Syndic Officiel, Agent d'Assurance, Secrétaire-Trésorier du Comté. Coin des rues St. Denis, résidence rue Girouard, N. D.
- Beaudry F. A., marchandises sèches Rue St. Simon. Place du Marché.
- Bernier Nap. Epicerie fleur. Providence.
- Bertrand & Leblanc, Fabrique de coffre forts. Rue St. Antoine.
- Bertrand F. X. de Bertrand & Leblanc. Rue Cascades.
- Belanger L. L. Contremaître, Fabricant de chaussures V. Côté, rue St. François, place du marché.
- Benoit Alfred, cultivateur Notre-Dame.
- Bondy Douaire de, Jean-Baptiste contremaître fabrique de Harnais de V. Côté, rue St. François. Place du Marché.
- Belanger Ls., entrepreneur, rue Concorde.
- Blanchet Alphonse, fabrique de harnais, rue Cascades.
- Blanchet Jean-Baptiste, fabrique de chaussures, rue cascades place du marché.
- Blanchet Magloire, fabrique de Harnais, rue Cascades.
- Blanchard Jacques, St. Hyacinthe le confesseur.
- Blanchard H. L. R., N. P. coroner commissaire *perdedimus protestatem*, bureau rue cascades, résidence coin des rues Girouard et Concorde.
- Blanchard P. L. R., arpenteur ingénieur civil, coin des rues Girouard et St. Michel.
- Blanchard P. L. R., maître des baggages Grand Tronc du Chemin de Fer, rue Girouard.

Blanc

Blanc

Boivin

Boivin

Boivin

Boivin

Bonne

Boulan

Bourge

Bourge

Bourge

Bourge

Brin B

Brin &amp;

Brunel

Brodeu

Brodeu

Boucha

Brousse

Brousse

Brousse

Bouffar

Buckley

Burnett

Burnett

Burque

Collège

Couvent

E

Cadoret

E

- Blanchard E. R. de Poulin & Blanchard, marchandises sèches, pensionne à l'Exchange Hotel.
- Blanchet F. X. marchandises sèches, rue St. François, place du marché. résidence rue St. Anne.
- Boivin T. Rév. au collège.
- Boivin N. A., ferronnerie, épicerie, vins et liqueurs, coin des rues St. Simon et St. Antoine, place du marché.
- Boivin C. A., percepteur du revenue, bureau rue St. Antoine, place du marché rés. Villa Beaurivage, rue Girouard, Notre-Dame.
- Boivin Stanislas, agent d'assurance rue Bourdage.
- Bonnette Antoine, commerçant, place du marché à foin.
- Boulanget Joseph, capitaliste rue Girouard, Notre-Dame.
- Bourgeois Révd. Père prieur monastère des Dominicains.
- Bourgeois & Mercier, avocats, coin des rues Girouard et St. Denis.
- Bourgeois Jean-Baptiste de Bourgeois et Mercier, avocat coin des rues Girouard et Ste. Marie.
- Bourgeois Samuel, gérant magasin général de Victor Côté, coin des rues Cascades et Bourdage.
- Brin Bruno de Brin & Fils, marchands tailleurs, coin des rues Cascades et St. Joseph.
- Brin & fils, marchands tailleurs, coin des rues Cascades et St. Joseph.
- Brunelle Pierre, rentier. Providence.
- Brodeur Eusèbe, facteur d'orgues, fabrique et résidence, rue St. Paschal.
- Brodeur L. boulanger, rue St. Louis.
- Bouchard Jean-Baptiste, épicier, coin des rues Cascades et Concorde.
- Brousseau & Frère, marchandises sèches, coin des rues Cascades et St. Anne.
- Brousseau Jean-Baptiste de Brousseau & Frère, rue St. Hyacinthe.
- Brousseau Louis, de Brousseau & Frère, rue St. Hyacinthe.
- Bouffard Mde. Nap. modiste, rue St. Antoine.
- Buckley Maurice, capitaliste, coin des rues Girouard et St. Hyacinthe.
- Burnett F. H., agent général, chemin de fer du Grand Tronc, rue Laframboise.
- Burque Rév. F. X., au collège.
- Collège de St. Hyacinthe, extrémité nord, rue Girouard.
- Couvent de la Présentation de Marie, coin des rues Girouard et Bourdages.
- Cadoret François, marchandises sèches, coin des rues Cascades et St. François, résidence Villa Bédini, rue Girouard,

- Cabana Joseph, tailleur rue St. Denis, résidence rue Cascades.  
 Caron Michel Odilon, principal Académie Girouard, coin des rues Montdor et Ste. Marguerite.  
 Cadieux Isaac, épicerie, coin des rues St. Paul et Montdor.  
 Campbell George, contremaître, manufacture de Laine.  
 Chalifoux Olivier, fabrique de moulins, rue Cascades, résidence rue St. Anne.  
 Chaput Alexandre, tailleur, rue Cascades.  
 Chaput Narcisse, boulanger, rue Cascades.  
 Chaput Narcisse, fils huissier, place du marché à foin.  
 Chalifoux Paschal, maître maçon, rue St. Simon.  
 Charmond Rév. Père du Monastère des Dominicains.  
 Charbonneau Isidore, boucher. Providence.  
 Chagnon Aug., de la compagnie A. Chagnon, résidence rue Girouard.  
 Chagnon Joseph, Grand Connétable, rue St. Louis.  
 Chicoine Jérôme Adolphe, avocat rue Girouard Notre-Dame.  
 Choquette Alexandre, Gardien de la Cour, rue Dessaulles.  
 Chenette Jean-Baptiste, bedeau de Notre-Dame Tétuville.  
 Choquette Romuald, fabrique de voiture Tétuville, Notre-Dame.  
 Choquet Alfred, entrepreneur, menuisier. Providence.  
 Clément Arthur, receveur de la Banque des Marchands.  
 Clopin Joseph, marchandises sèches, officier de Douanes, magasin bureau et résidence rue Cascades.  
 Clopin Louis, forgeron, coin des rues Mondor et Ste. Marguerite.  
 Collège de Demoiselles, coin des rues Girouard et Mondor, principal et Directeur Rvd. R. P. Duclos, Rév. J. E. Tanner Professeur science naturelle, Madame Tanner professeur de littérature Mlle E. Freeman professeur d'histoire, Mlle M. Munday professeur de Beaux Arts, Mlle E. Ruthven professeur de Musique  
 Compagnie du chemin de fer de Phillipsburg, Farnham et Yamaska. Bureau coin des rues Girouard et St. Denis. Président P. S. Gendron M. P. P. de St. Rosalie. Vice-Président William Smith de Phillipsburg. Directeurs, M. R. Meigs, Directeur Gérant de Bedford, Hon. P. E. Roy, C. L. Trésorier de St. Pie. N. C. Fisk de St. Paul d'Abbottsford, L. Sarrazin de St. Hyacinthe, William McDougall de Trois-Rivières, William Donahue de Montréal Secrétaire, Honoré Mercier avocat de St. Hyacinthe, Avocat de la Compagnie Jean-Baptiste Bourgeois de St Hyacinthe, ingénieur en chef, Chs. Legge, contracteur John Foster de St. Simon, bureau rue Cascades.

Compagnie  
 S  
 S  
 d  
 Compagnie  
 20  
 fo  
 te  
 Cl  
 Compagnie  
 pe  
 de  
 Compagnie  
 et  
 G  
 At  
 Compagnie  
 H.  
 Compagnie  
 rue  
 1e  
 2e.  
 3e.  
 No  
 Compagnie  
 Des  
 Dit  
 Côté  
 Compagnie  
 side  
 Ten  
 Commissaire  
 tôt,  
 Sec  
 Côté, Côté  
 et C  
 Côté Victor  
 res,  
 rue  
 Bou

- Compagnie de Chaussures de St. Hyacinthe, établie en mai 1874, rue St. Hyacinthe, Président Lambert Sarrazin, J. A. Laferrière Secrétaire et Gérant, Joseph Clopin 1er. contremaître, nombre d'employés 200.
- Compagnie Côté, Côté & Côté, établie en 1867, nombre d'employés 200, coin des rues Cascades et Piété. Cette compagnie est fourni de Victor Côté, Louis Côté et George Côté, Jean-Baptiste Lalime Secrétaire, Victor Côté fils comptable. Jean-Baptiste Côté 1er. contremaître.
- Compagnie McMartin et Hamel, établie à Montréal et transporté à St. Hyacinthe en Décembre 1874, coin des rues Cascades Bourdages et St. Dominique. Nombre d'employés 300.
- Compagnie de Fonderie de A. Chagnon, machineries en fer, Engins etc, etc. Président P. Bachand M. P. P., Vice-Président et Gérant, Augustin Chagnon Secrétaire Trésorier, T. Dupont. Ateliers Tétuville, Notre-Dame, bureau rue Girouard.
- Compagnie du pont neuf, H. Barsalou président, Secrétaire Trésorier H. L. R. Blanchard, bureau rue Cascades.
- Compagnie McMartin & Hamel, manufacture de chaussures coin des rues Cascades et St. Dominique et Bourdages.  
1er. Contremaître Adolphe Poulin.  
2e. Contremaître, M. Riopelle.  
3e. Contremaître, M. Pellerin.  
Nombre d'Employés 300.
- Compagnie manufacturière de St. Hyacinthe, rue Bourdages. G. C. Dessaulles, président P. Bachand M. P. P., Vice-Président Ditecteurs Ls. Delorme M. P., R. St. Jacques, C. Ledoux, V. Côté jr., Antoine Maynard, L. F. Morisson Secrétaire-Trésorier.
- Compagnie Manufacturière d'Etoffe et flanelle, G. C. Dessaulles Président, John Stott Surintendant, John F. Stott Finisseur, Sam Tempest contremaître, George Campbell contremaître.
- Commissaires d'Ecoles, Président, L. R. C. Desprès. Magloire Lancôt, Jean-Baptiste Bourgeois, J. O. Guertin, Joseph. Clopin Secrétaire Trésorier, H.R. Blanchard N.P., bureau rue Cascades.
- Côté, Côté & Côté, Manufacture de Chaussures, coin des rues Piété et Cascades.
- Côté Victor, de Côté Côté & Côté, Fabrique et Magasin de Chaussures, Harnais, rue St. François, place du marché Tanneries rue St. Simon. Magasin Général, coin des rues Cascades et Bourdages. Résidence rue Bourdages.

- Côté Louis, de Côté Côté & Côté, coin des rues Cascade et Piété.  
 Côté Georges, de Côté Côté & Côté, rue Ste. Marguerite.  
 Côté Jean-Baptiste, Magasin de Chaussures. Rue. St. Antoine, Place du marché.  
 Côté Francis, Epiceries. Rue Ste. Marguerite.  
 Côté Soter, Maître Maçon, rue Ste. Marguerite  
 Cormier Charles, Fabrique de Voitures, coin des rues William et Piété.  
 Conseil de Ville, G. C. Dessaulles Maire. Conseillers : Ls. Côté, Ls. Gaboury, Isaïe Fréchette, Jean-Baptiste Bourgeois, R. St. Jacques, H. Doherty, Joseph Nault, Isaac Langelier, J. O. Guertin Secrétaire-Trésorier.  
 Davignon Révérend C. A., à l'Evêché.  
 Dansereau Joseph, Hôtel du Canada, rue St. Simon, Place du marché.  
 David M. O., Marchand-Tailleur, rue St. Simon, Place du marché.  
 David M. O., fils, marchandises sèches, rue St. Simon, Place du marché.  
 Daudelin Charles, fabricant de rouets, rues Cascades.  
 Daudelin, Adolphe, boucher, rue St. Simon.  
 Desparts F. X., Huissier, rue Ste. Anne.  
 Decelles Paul, pianos musique rue Cascades.  
 Després L. R. C., Maître de Poste, bureau et résidence, rue St. Hyacinthe.  
 Delorme Ls. M. P., Notre-Dame, Rive Sud.  
 Daigneault J., Beauséjour. Rue Girouard.  
 Denis Alphonse, de Denis et Cie, rue Cascades.  
 Denis & Cie., Imprimeurs et Photographes, rue Cascades.  
 Daigneault Godfroy, marchandises sèches, rue St. François. Place du marché.  
 Deschênes Robert, député secrétaire-trésorier, bureau de J. O. Guertin. Résidence rue St. Simon.  
 Demers F. X., rédacteur du *Courrier de St. Hyacinthe*. Résidence Manoir Seigneurial.  
 Deneau Adolphe, contre-maître, tannerie de Victor Côté rue St. Simon.  
 Désormeau Alphonse, boulanger, rue St. Antoine.  
 Desgranges Jean-Baptiste, bedeau de la Cathédrale, rue St. Dominique.  
 Dessaulles Georges Casimir, Seigneur de Yamaska. Résidence et bureau, Manoir Yamaska rue St. Hyacinthe.  
 Dion & Larivière, magasin-général, coin des rues Cascades et St. Dominique.

Dion J. O.  
 Dion Juli  
 Dion Mich  
 Dillet Jos  
 Pas  
 Duclos Ré  
 et M  
 Duclos & I  
 Duclos S.  
 et M  
 Doherty H  
 Dufresne I  
 Dufresne I  
 Dumesnil  
 Dufort E. I  
 Dufort Ed.  
 Dufresne I  
 Dupont Th  
 Dumaine A  
 Durocher I  
 Durocher J  
 Dussault H  
 Dussault P  
 Duval Jean  
 Duclos Dr.  
 Ecole de de  
 Ann  
 Emond Fr  
 amus  
 Etienne Ai  
 Evêché, qu  
 Sa G  
 résid  
 Vicai  
 F. Gi  
 assist  
 Fontaine R.  
 the l  
 Fontaine Sa  
 Foisy J, E.

Dion J. O. de Dion & Larivière, rue Cascades.  
 Dion Julien, boucher, Providence.  
 Dion Michel, boucher, rue St. Paul.  
 Dillet Joseph, marchand de bois, coin des rues Cascades et St. Paschal.  
 Duclos Révérend P. P., Ministre Presbytérien, coin des rues Girouard et Mondor.  
 Duclos & Payan, Tannerie rue William.  
 Duclos S. T. de Duclos & Payan, résidence coin des rues Girouard et Mondor.  
 Doherty Henry, Conseiller de Ville. Exchange Hôtel.  
 Dufresne Révérend P. au Collège.  
 Dufresne Dame Veuve, modiste rue Ste. Anne.  
 Dumesnil Révérend A. au Collège.  
 Dufort E. B. capitaliste, coin des rues Girouard et St. Dominique.  
 Dufort Ed. boulanger, coin des rues Mondor et St. Antoine.  
 Dufresne David, forgeron, coin des rues Cascades et Mondor.  
 Dupont Théophile, de Cie Chagnon, rue St. Antoine.  
 Dumaine André, Epicier, rue St. Paul.  
 Durocher Révérend E. Chapelain de l'Hôtel-Dieu.  
 Durocher Jean-Baptiste, gardien du pont Barsalou.  
 Dussault Hyacinthe, fonderie etc., rue St. Simon.  
 Dussault Pierre, marchandises sèches, rue St. Denis.  
 Duval Jean-Baptiste, de Bédard & Duval, rue St. Antoine.  
 Duclos Dr. A. E. M. D. coin des rues Girouard et Laframboise.  
 Ecole de dessin, professeur Georges Piret, Union Catholique, rue St. Anne.  
 Emond Francis, fruits, rafraichissements, huitres, amusard et amusant, rue Mondor.  
 Etienne Aimé, contre maître, tannerie Duclos et Payan rue St. Claude.  
 Evêché, quarré des Rues Girouard et St. Dominique St. Hyacinthe  
 Sa Grandeur Monseigneur Chs. Larocque Ev. de St. Hyacinthe  
 résidence temporaire à Belœil, Révérend L. Z. Moreau Grand-  
 Vicaire, Secrétaire du Diocèse et curé de la Ville, Révérends  
 F. Gigault C. A. Davignon, vicaires et J. A. Gravel vicaire et  
 assistant-secrétaire.  
 Fontaine R. E. Avocat, bureau rue Girouard. Résidence St. Hyacinthe le Confesseur.  
 Fontaine Samuel, peintre, rue Girouard N. D.  
 Foisy J. E. Epicerie, rue Cascades,

Foster John, contracteur du Chemin de Fer de Philipsburg, Farnham et Yamaska, bureau rue Cascades.  
 Fréchette et frères, fabrique de moulins machineries etc. etc., rue St. Hyacinthe.  
 Fréchette Amédée, de Fréchette et frère, rue St. Hyacinthe.  
 Fréchette Isaïe, de Fréchette et frère, rue St. Hyacinthe.  
 Frédéric Onésime, boulanger rue Cascades.  
 French Dr. William M. D. coin des rues Cascades et St. Joseph.  
 Gaboury Ls. Conseiller de Ville, rue Cascades.  
 Gaouette A. comptable de Victor Côté rue St. Simon.  
 Gaudet Jean Lévi père, cordonnier, rue St. Simon.  
 Gaudet Jean Lévi fils, cordonnier, coin des rues St. Antoine et St. Anne.  
 Gamache Olivier, maître tailleur de pierre, rue Ste. Anne.  
 Gauthier Azarie, cultivateur, Notre-Dame.  
 Généreux Nap. Patissier rue Cascades.  
 Gendreau Révérend P. E. Procureur au Collège.  
 Germain Jean-Baptiste, capitaliste, rue St. Anne.  
 Gervais Frs. commerçant, rue Concorde.  
 Gigault Révérend F. vicaire à l'Évêché.  
 Girard, Révérend Ls. au Collège.  
 Gosselin Ignace, Entrepreneur menuisier coin des rues Piété et St. Antoine. Résidence rue Ste. Marguerite.  
 Gougé Jean-Baptiste, commerçant rue St. Hyacinthe.  
 Gravel Révérend J. A. à l'Évêché.  
 Guertin J. O., N. P. secrétaire-trésorier de la Cité. Bureau rue St. Denis résidence rue Mondor.  
 Guilbert Côme, cordonnier, rue Cascade résidence rue Ste. Marie.  
 Hamel, J. A. de McMartin & Hamel coin des rues Girouard et Concorde.  
 Hamaker William contre-maître du moulin à Carder.  
 Hébert Ls. receveur Banque de St. Hyacinthe.  
 Henshaw G. F. Meadow Bank Notre-Dame.  
 Henshaw J. sse, Brizy Place Notre-Dame.  
 Héribel Isidore, fabrique de meubles, magasin et résidence, rue St. Antoine Place du marché.  
 Hotel-Dieu, rue St. Claude.  
 Jacques Clément, chaussures, rue Cascades résidence rue Mondor.  
 Jacques Frs. chaussures, coin des rues Cascades et St. Hyacinthe.  
 James William, commerçant, rue Laframboise.

Jacque  
 Kenny  
 Kéroac  
 Ladérou  
 Laprise  
 Lajoie  
 Lapierr  
 M  
 Lacaille  
 Lachape  
 M  
 Laflam  
 LaBruère  
 Lanctot  
 Labonté  
 Lamothe  
 Langevin  
 St.  
 Lamothe,  
 Lalime J  
 Labonté J  
 Larocque  
 Larocque  
 Pré  
 Laflamme  
 Lapré Fra  
 Lapierre M  
 Lapointe A  
 Langie J  
 coin  
 Langie & C  
 Langie He  
 Langlois F  
 Langelier  
 Mar  
 Langelier M  
 Lamoureux  
 Mon  
 Lamoureux

Jacques, F. X. Hôtel, place du marché.

Kenny John, commis, compagnie du Grand-Tronc rue Laframboise.

Kéroack M. A. Libraire, coin des rues Cascades et St. Anne, résidence  
l'Ermitage, Notre-Dame.

Ladéroute André, maître maçon, rue St. Paul.

Laprise Guillaume, boucher, rue Cascades.

Lajoie Pierre Ferblantier, rue Cascades, résidence rue Concorde.

Lapierre Prosper, Ferronneries Epiciers, rue Cascades, place du  
Marché.

Lacaillade Louis, Sellier, rue Cascades, résidence rue Girouard.

Lachapelle Joseph, Hôtel du Canada, rue St. François, place du  
Marché.

Laflamme Edouard, Ferblantier, rue St. Simon place du Marché.

LaBruère P. B. de Protonotaire, Villa du Bocage rue Girouard, N.-D.

Lanctot Magloire, Magistrat de District, rue Laframboise.

Labonté Edouard, Boulanger, rue St. Antoine.

Lamothe Maurice, Comptable, chez Fréchette & Frères

Langevin Louis, Conducteur des Malles de St. Dominique, St. Pie, et  
St. Damase, rue Girouard, N.-D.

Lamothe, W. Agriculteur Allée des Trembles, Notre-Dame.

Lalime Jean-Bte. Capitaliste, Providence.

Labonté Joseph, Epiciers Coin des rues St. Louis et Piété.

Larocque Mgr. Chs. Ev. de St. Hyacinthe, à l'Evêché.

Larocque Mgr. Joseph Ev. de Germanicopolis au Monastère du  
Précieux Sang.

Laflamme Pierre, Boucher, coin des rues St. Paul et Mondor.

Lapré François, entrepreneur, rue Bourdages.

Lapierre Moïse, fabrique de Balais, village St. Joseph.

Lapointe Alexandre, Moulin à Carder à Tétuville.

Langie Joachim de, de Langie & Cie. Entrepreneur Menuisier,  
coin des rues Ste. Marguerite et St. Antoine.

Langie & Cie., de, entrepreneur menuisier.

Langie Hector, de, de Langie, & Cie., rue Ste. Marguerite.

Langlois Frs. de Langlois & Cie., Barbiers rue St. Denis.

Langelier Isaac, Chapeau Pelleteries, rue St. François, place du  
Marché.

Langelier Madame Nap. Modiste, rue Cascades

Lamoureux & Morin, Marchands Tailleurs, coin des rues Cascades et  
Mondor.

Lamoureux Henri, de Lamoureux & Morin, rue St. Hyacinthe.

burg, Farnham

s etc. etc., rue

nthe.

e.

t. Joseph.

Antoine et St.

ie.

s Piété et St.

ureau rue St.

e. Marie.

Girouard et

ace, rue St.

Mondor.

acinthe.

- Lapointe H. Epiciers, Vins liqueurs, coin des rues Cascades et St. Hyacinthe.
- Lamoureux Anthime, maître maçon, rue Ste. Anne.
- Lapierre William, Barbier, rue Mondor.
- Larivière Diles. Couturières, coin des rues Cascades et St. Joseph.
- Larivière & frères, fabrique de voitures, rue Cascades.
- Larivière Jos. de Dion & Larivière, & de Larivière et frère, résidence rue Girouard, N.-D.
- Larivière Michel, de Larivière & frères, rue Cascades.
- Larivé Chs. Hôtel National, rue St. Simon place du Marché.
- Laurence Louis, Forgeron, rue Cascades.
- Lavigne Aug. Hôtel Exchange, coin des rues St. Antoine et St. Simon place du Marché.
- Leblanc L. de Bertrand & LeBlanc.
- Leclère P. E. rue Bourdages et Girouard, N.-D.
- Ledoux Chs. de Ménard & Ledoux.  
Fabrique de bières gingembre cidre soda sirops, & & coin des rues Mondor et William.
- Ledoux Pierre, cultivateur, résidence Notre-Dame.
- Ledoux Trefflé, Epiciers, coin des rues Cascades et Concorde.
- Legaré Narcisse, commis, rue St. Denis.
- Ledoux Jos. N.P. rue Cascades.
- Ledoux C. Hôtel place du Marché à foin.
- Levéque Révd. P. au Collège.
- L'heureux V. Eus. Modiste marchandises sèches, rue St. Simon place du Marché.
- Lussier Camille, Propriétaire Editeur du *Courrier* de St. Hyacinthe, résidence ancien Manoir rue Girouard.
- Lussier Georges, Forgeron Providence.
- Lussier H.D. de Denis & Cie., rue Cascades.
- Maynard Ant. de Maynard & Ledoux, Epiciers vins liqueurs, coin des rues Cascades et St. Denis place du Marché, résidence rue Girouard.
- Maynard & Ledoux, Charbon grains entrepôts rue Laframboise et Mondor.
- Maynard et Vanniewenhnueyse, brasseurs.  
Brasserie rue St. Dominique.
- Maynard A. S. de Maynard & Vanniewenhnuyse. Hôtel British American rue Laframboise près de la station.
- Mailloux Jos. maître-maçon rue Mondor.

Marches  
March  
Marches  
Martel V  
Martel M  
Marcere  
M  
Marcere  
Massé B  
A  
Mathieu  
C  
Mercier  
fr  
Mère de  
M  
Mère Go  
Mère Cat  
Sa  
Messier J  
Moison M  
Monastèr  
Monastèr  
No  
Ne  
Fr  
Monastèr  
ter  
leu  
po  
Mg  
rie  
Ra  
la  
la  
tre  
bre  
Au  
Co  
Moreau R

- Marchessault Alexandre**, asst. maître de poste.
- Marchessault Z.** Député Coronnaire, rue Cascades.
- Marchessault Alf. Hussler** Encanteur, rue Girouard.
- Martel Veuve Cyprien**, Chapeaux pelleteries chaussures, rue cascades.
- Martel Nap.** Chapeaux pelleteries, rue Cascades.
- Marcereau & Bernard** vins et liqueurs, rue St. François place du Marché.
- Marcereau Victor de Marcereau et Bernard**, rue Laframboise.
- Massé Basile**, Fabrique de Meubles, coin des rues St. François et St. Antoine place du Marché.
- Mathieu Hilaire**, Comptable chez Maynard Antoine, résidence rue-Cascades.
- Mercier Honoré** Avocat de Bourgeois & Mercier, résidence rue Laframboise.
- Mère de Ste. Marie St. Marc Révde.** Supérieure de La Présentation de Marie.
- Mère Godu Révde.** Supérieure de l'Hôtel-Dieu.
- Mère Catherine Aurélie Révde.** Supérieure du Monastère du Précieux Sang.
- Messier J. O.** machines à coudre, rue Cascades.
- Moison Madame M.** Marchandises sèches Modes, rue Cascades.
- Monastère du Précieux Sang**, rue Girouard N.-D.
- Monastère des Dominicains**, rue Girouard, N.-D, établi à la Cure de Notre-Dame en 1873. Révd. P. Bourgeois Prieur et Curé de Notre-Dame, Révds. Pères Mothon, Charmond et Vigeannelle Frère Jean.
- Monastère du Précieux Sang**, rue Girouard N. D. Communauté contemplative la première établie en ce pays leur but est d'offrir leurs prières et leurs sacrifices pour le bien spirituel et temporel du prochain. Elle a été établie le 14 Septembre 1861 par Mgr. de Germanicopolis alors Ev. de St. Hyacinthe et Supérieur actuel de cette institution, avec le concours de Mgr. Raymond qui en est le Directeur Spirituel. La fondatrice est la Supérieure actuelle. Cette maison a fondé deux missions, la première à Toronto le 8 septembre 1869 et une autre à Notre-Dame de Grâce près de Montréal le 14 juin 1874 le nombre de religieuses est de 55. Supérieure Révde. Mère Catherine Aurélie du Précieux-Sang, Assistante Sœur Marie du Sacré Cœur, Sœur dépositaire, Sœur du Cœur de Marie.
- Moreau Révd. L. Z.** Vicaire Général à l'Evêché.

- Morin Eus. de Lamoureux et Morin, rue Cascades.  
 Morin Dlle. A. Epiciers fruits & coin des rues Cascades et Ste. Anne.  
 Morin & fils Epiciers fleurs et grains vins et liqueurs, coin des rues  
 St. Simon et Ste. Antoine place du Marché.  
 Morisson D. G. N.P. rue Laframboise.  
 Morisson L. F. avocat rue Laframboise.  
 Morin Ls. P. Fabrique de portes chassis moulures, manufacture Tétuville, résidence rue Laframboise.  
 Mothon R. P. du Monastère des Dominicains.  
 McMartin & Hamel et Cie., manufactures de chaussures rues Cascades.  
 Nault Jos. Comptable Banque de St. Hyacinthe rue Cascades.  
 Noël Théodule fabrique de voitures, coin des rues William et Ste. Marie.  
 Ouellette, Révd. J. R. Directeur au Collège.  
 Ouvroir Ste. Geneviève, rue Concorde. L'Institution sous la direction des Révérendes Sœurs Grises de l'Hôtel-Dieu et fondée par la Révérende Sœur St. Germain dans le but de procurer aux femmes pauvres de l'ouvrage quand elles n'en trouvent pas au dehors, la maison de l'ouvroir ainsi que le terrain a été donné par l'Hon. M. Laframboise. Directrice actuelle Révd. Sœur Dubé assisté par quatre religieuses.  
 Paillé Frs. Horloger et Bijoutier rue Cascades.  
 Pagé Ludger, Chef de Police clerc du Marché centre, rue Ste. Marguerite.  
 Pagneulo J.-Bte Ferblantier, rue Cascades.  
 Pagneulo Cléophas Epiciers vins liqueurs, rue Cascades place du Marché, résidence rue Girouard.  
 Palardy Ls. forgeron, rue Girouard N.-D.  
 Palardy Pierre forgeron, rue Cascades.  
 Paradis, R. contre-maitre, Dép. Machineries chez Chagnon & Cie., Tétuville.  
 Panneton Ls. de de Langie et Cie.  
 Payan P. T. de Duclos et Payan, rue Girouard.  
 Pelletier Edmond, tailleur rue Cascades.  
 Perreault J. E., J. P. marchandises-sèches modes, coin des rues Cascades et St. Simon, place du marché.  
 Perrault Delles. modiste, rue Cascades.  
 Perreault J. E. contre-maitre fonderie Chagnon et Cie.  
 Picard des Trois-Maisons Chs. N. P. professeur de français, rue St. Simon.

Piché  
 Pichet  
 Plamond  
 Plamond  
 Plamond  
 Poulin  
 Poulin  
 Prot Lé  
 Prince  
 Raymond  
 Raymond  
 Raymond  
 Raymond  
 Renaud  
 Renaud  
 Reeves  
 F  
 Richer J  
 Richer T  
 Richer E  
 Robitail  
 Robinson  
 Rouleau  
 Roy Vilr  
 Roy Jose  
 Roy Aim  
 Sarrazin  
 Sauvagea  
 Sicard Jo  
 Sicotte H  
 Sicotte V  
 Sicotte et

- Piché Prosper, ingénieur, rue Cascades.  
 Pichette Alexis, boucher, coin des rues Piété et St. Paul.  
 Plamondon Mde. rue St. Hyacinthe.  
 Plamondon Léon, forgeron et commerçant de fer rue Cascades.  
 Plamondon Jean-Baptiste, boucher, coin des rues Mondor et Ste. Marguerite.  
 Poulin & Blanchard, marchandises sèches, rue St. François. Place du marché.  
 Poulin L. N. F. de Poulin & Blanchard, village St. Joseph.  
 Prot Léon, maréchal vétérinaire rue Cascades.  
 Prince Révérend J. G. au Collège.  
 Raymond Mgr. J. S. Grand. Vicaire et Supérieur du Collège de St. Hyacinthe.  
 Raymond Révérend W. secrétaire du Collège de St. Hyacinthe.  
 Raymond Rémi, magasin-général, rue Girouard N. D.  
 Raymond & Frères, vins et liqueurs rue Girouard N. D.  
 Raymond Alphonse, de Raymond et Frère rue Girouard, N. D.  
 Raymond Noé, de Raymond et Frère rue Girouard.  
 Renaud F. D. Confiseur. épicerie fruits jouets etc. rue Cascades.  
 Renaud Frs. Entrepreneur menuisier. Place du marché à foin.  
 Reeves Emery, Fabrique de Biscuits confiseries, coin des rues St. François et St. Antoine. Place du marché.  
 Richer Jos. Peintre et Imitateur, St. Hyacinthe le Confesseur.  
 Richer T. S. Avocat de Bachand et Richer, rue St. Hyacinthe.  
 Richer E. H. Libraire, coin des rues Cascades et Ste. Anne, résidence rue St. Hyacinthe.  
 Robitaille P. L. Capitaliste rue Cascades Place du marché.  
 Robinson J. D. contracteur au G. T. R. à l'Hôtel British American.  
 Rouleau Chs. Epicerie rue Laframboise.  
 Roy Vilmaire. coin des rues Cascades et St. Joseph.  
 Roy Joseph, député-protonotaire, rue Concorde.  
 Roy Aimé, Epicerie coin des rues Mondor et St. Antoine.  
 Sarrazin Lambert, Fleur grains coin des rues Cascades et Mondor résidence coin des rues Mondor et William.  
 Sauvageau J. E. E. photographe, atelier rue Cascades, résidence St. Hyacinthe le Confesseur.  
 Sicard Jos. Contre-maitre chez Fréchette et Frère.  
 Sicotte Hon. L. V. Juge de la Cour Supérieure, résidence Bellerive ND  
 Sicotte Victor, de Sicotte Tellier, Providence.  
 Sicotte et Tellier avocats. Bureau rue Ste. Anne.

Ste. Anne.  
n des rues

facture Té-

s Cascades.  
les.  
am et Ste.

on sous la  
Hôtel-Dieu  
le but de  
elles n'en  
insi que le  
Directrice  
uses.

e Ste. Mar-

s place du

on & Cie.,

es rues Cas-

çais, rue St.

- Simard Jos. maître menuisier, Providence.
- Sicotte L. V. marchandises sèches, rue St. François. Place du marché
- St. Germain Horace N. P., Régistrateur du comté de St. Hyacinthe.  
Bureau rue Girouard, résidence Tétuville.
- St. Germain Jules, N. P. député, régistrateur rue St. Hyacinthe.
- St. Germain Dr. E. H. L., M. D. Pharmacie rue Cascades.
- St. Germain Valmore, Dr. M. D. Ancien Manoir Seigneurial.
- St. Germain Ls. Fabrique de voiture rue Concorde.
- St. Germain Narcisse, Fabrique de Valises rue Cascades.
- St. Germain Georges, marchandises-sèches rue Cascades.
- Simoneau Ls. Ingénieur rue Mondor.
- St. Jacques Romuald J. P. caissier de la Banque de St. Hyacinthe,  
coin des rues Girouard et St. Hyacinthe..
- St. Jacques Dr. Eugène, M. D., Pharmacien, coin des rues Cascades  
et St. Denis, place du marché, résidence rue St. Hyacinthe.
- Stott John surintendant de la manufacture de laine, rue St. Joseph.
- Société permanente de construction de St. Hyacinthe, fondée en 1867.  
Président Léonard, J. Nault vice-président, Directeur F. X.  
Blanchet, C. A. Boivin, H. Lamoureux, Eug. St. Jacques,  
J. J. E. Sauvageau secrétaire-trésorier, E. L. R. C. Després.
- Société de construction d'Yamaska.
- Taché Ls., N. P. Shérif J. P. commissaire pour recevoir les affidavits  
coin des rues Girouard et St. Anne.
- Tanguay J. B. A., M. D., coin des rues Cascades et St. Marie.
- Tanguay Victor, Hotel du Dépôt, rue Laframboise près de la Station.
- Tellier Louis, avocat, de Sicotte et Tellier, rue Girouard.
- Tétreault Rév. F., au collège.
- Tétreault F. X., Prote au *Courrier*, rue Piété.
- Thibault Léon, Sellier, rue Ste. Marguerite.
- Turcot Dr. Magloire M. D., coin des rues Girouard et Laframboise.
- Turcot Jean, meunier, rue Cascades.
- Union Catholique, Directeur M. le Grand Vicaire Moreau, président  
P. B. DeLabrière, vice-président M. A. Kéroack, Secrétaire  
Louis Hébert.
- Union St. Joseph, Chapelain M. le Grand Vicaire Moreau, Président  
Louis Côté, 1er. Vice-Président A. Chagnon, 2ème. Vice-Prés.  
F. X. Bertrand, Secrétaire-Trésorier Camille Lussier.
- Unwin William, inspecteur du bois G. T. R., rue Laframboise, Van  
Niewenhunyse (de Maisonneuve) Jules de M. ynard et Van  
Nienwenhunyse, brasseur.

Le J  
qui re  
merce,  
si l'an  
avec le  
le vend  
Distric

SOU

Clovis.  
Chilpép

Pepin,  
Charle  
Louis V

Hugues  
Charles

Philipp  
Henri I

Henri I  
Louis X  
Louis X  
Louis X

Le Directoire est fait aussi complet que possible en ce qui regarde les hommes d'affaires, de profession, de commerce, de manufacturiers etc. etc. Comme il a déjà été dit si l'an prochain les maisons sont numérotées on pourra avec le concours des annonces le faire très-complet, afin de le vendre à très-bas prix pour le faire circuler dans tout le District et ailleurs.

M. A. KEROACR.

---

SOUVERAINS DES DYNASTIES FRANCAISES  
DEPUIS CLOVIS, ROI DES FRANCS.

*Mérovingiens.*

Clovis.....	428
Chilpéric III le dernier de cette race.....	737

*Carlovingiens.*

Pepin, fils de Charles Martel .....	752
Charlemagne, Empereur de l'Occident.....	768
Louis V le dernier de sa race.....	986

*Les Capétiens.*

Hugues Capet le Grand.....	987
Charles IV le magnifique.....	1322

*Maison de Valois.*

Philippe de Valois.....	1328
Henri III le dernier de sa race.....	1574

*Maison de Bourbon.*

Henri IV roi de Navarre (assassiné).....	1580
Louis XIII le Juste.....	1619
Louis XIV le Grand.....	1643
Louis XV le Bien-aimé .....	1715

e du marché  
Hyacinthe.

cinthe.

ial.

. Hyacinthe,

ues Cascades  
yacinthe.

St. Joseph.

idée en 1867.

recteur F. X.

St. Jacques,  
Desprès.

les affidavits

arie.

de la Station.

framboise.

au, président  
k, Secrétaire

au, Président  
ne. Vice-Prés.

sier.

amboise, Van  
nard et Van

Louis XVI (guillotiné le 21 jan. 1793).....1774  
 Louis XVII (n'a jamais régné).....1793

*La première République. (Ruine Publique)*

La Convention Nationale Sept. 21... ..1792  
 Le Directoire Nov. 1er.....1795

*Le Consulat.*

Bonaparte, Cambacères et Le Brun Déc. 24.....1792  
 Bonaparte Consul pour 10 ans mai 6.....1800  
 Bonaparte Consul pour la vie .....1802

*L'Empire.*

Napoléon 1er décrété Empereur mai 18.....1804  
 Napoléon II (n'a jamais régné, mort 22 juillet).....1832

*La Restauration.*

Louis XVIII rentré à Paris 3 mai... ..1814  
 Charles X (détrôné 30 juillet 1830 mort 6 Nov.)...1824  
 Héritier Henri duc de Bordeaux comte de Chambord. 1836  
 (né le 29 sept. 1820 chef des Légitimistes.)

*Maison d'Orléans.*

Louis Philippe roi des Français .....1830  
 (Il abdique le 24 Fév. 1848 meurt le 26 Avril 1850.)  
 Héritier Comte de Paris né le 24 août.....1838

*Seconde République. (Ruine Public.)*

Gouvernement Provisoire, Fév. 22.....1848  
 Louis-Napoléon, Président 19 Déc.....1848

*Second Empire. (Pire que le Premier.)*

*Avec l'hypocrisie en plus et la gloire en moins.*

Napoléon III Empereur 22 Nov.....1852  
 (Déposé le 4 sept. 1870.)  
 Héritier Napoléon Louis Eugène né 16 mars.....1856

T  
 Comité  
 L. S. T  
 Maréch

S

Angleterre  
 Autriche  
 Bade....  
 Bavière  
 Belgique  
 Danemark  
 Etats de  
 Espagne  
 France.  
 Grèce...  
 Hollande  
 Hesse D  
 Italie...  
 Mackler  
 Mackler  
 Oldenbo  
 Portuga  
 Russie..  
 Suède et  
 Saxe Co  
 Saxe Me  
 Saxe W  
 Saxony  
 Turquie  
 Wurtem

*Troisième République. (La plus ruineuse de toutes)*

Comité de défense sept. 4...	1870
L. S. Thiers Président août 31.....	1871
Maréchal de MacMahon, Président.....	1873

## SOUVERAINS ACTUEL DES L'EUROPE.

Angleterre.....	Victoria
Autriche.....	François Joseph II
Bade.....	Frédéric
Bavière.....	Louis II
Belgique .....	Léopold II
Danemark.....	Christian IX
Etats de l'Eglise.....	Pie IX
Espagne .....	Don Carlos
France.....	Maréchal de MacMahon
Grèce.....	George 1er
Hollande.....	Guillaume III
Hesse Darmstad .....	Louis III
Italie.....	Victor Emmanuel
Macklembourg Schewrin.....	Fred Francis
Macklembourg Strelitz... ..	Fred Charles
Oldenbourg.....	Nicolas
Portugal.....	Louis 1er
Russie.....	Alexandre II
Suède et Norvège.....	Oscar II
Saxe Cobourg Gotha ....	Ernest II
Saxe Meiningen.....	George I
Saxe Weimar.....	Charles Alexandre
Saxony .....	Fred Auguste Albert
Turquie.....	Abdul Aziz
Wurtemberg.....	Charles Frédérick

TABLEAU DES COURS DU DISTRICT DE ST.  
HYACINTHE.

(Comprenant les Comtés de St. Hyacinthe Bagot et Rouville.)

COURS DU BANC DE LA BEINE.—Son Honneur l'Hon.  
L. V. Sicotte, Juge :

OFFICIERS.—Ls. Taché, N. P. Shérif J. P. commissaire  
pour recevoir les affidavits. DeLorimier et de LaBruère  
Protonotaires conjoints, greffiers des Cours Supérieure et de  
Circuit greffiers de la Paix. Joseph Roy, député greffier.  
Joseph Chagnon, grand connétable. Alexandre Choquette,  
crieur. Termes, le 1er. Mai et Décembre.

COUR SUPERIEURE, à St. Hyacinthe du 22 au 28 des mois  
de Février, Juin et Novembre.

COUR DE CIRCUIT à St. Hyacinthe, du 22 au 27 des mois  
de Janvier, Mars et Octobre.

COUR DE CIRCUIT de Rouville, à Marie-Ville du 15 au 19  
des mois de Février Mai et Octobre. Greffier H. Gatien, N. P.

COUR DE CIRCUIT de Bagot à St. Liboire du 16 au 20 des  
mois de Janvier, Avril et Septembre. Greffier J. C. Ba-  
chand, N. P.

COUR DU MAGISTRAT DE DISTRICT. Son Honneur Mag.  
Lanctôt, juge. Termes à St. Hyacinthe : du 1er. au 4 des  
Mois de Février, Avril, Juin, Août et Octobre, et du 10 au  
13 de Décembre. Greffier L. S. Adam.

A Marieville du 10 au 13 des mois de Janvier, Mars, Mai  
Juillet, Septembre et Novembre. Greffier H. Gatien N. P.

A Acton-Vale du 10 au 13 des mois de Février, Avril,  
Juin, Août, Octobre et Décembre Greffier H. Lippé, N. P.

A St. Liboire du 5 au 8 des Mois de Février, Avril, Août  
Octobre et Décembre, Greffier J. C. Bachand, N. P.

VARI

Janvi  
froid ; d  
mais le  
du 14 a  
froid ; le  
deviend

FEVR  
très froi  
ficiles ;  
changea  
temps  
peu de r

MARS  
agréable  
neige ;  
mais be  
cement  
le reste

AVRIL  
commen  
avec ur  
dront in  
ce défini  
28 temp  
vu la pl

MAI.—  
chaud e  
pluvieux  
nuit ; du  
ble, ce n

JUIN.—  
sant et g

## VARIATIONS DE LA TEMPERATURE POUR 1875.

**JANVIER**, du 1er au 7 désagréable la plupart du temps et froid ; du 7 au 14 plus doux avec une tendance au dégel mais le froid reprendra avec une tempête de neige et vent ; du 14 au 21 changeant et froid vers le 21 temps clair et froid ; le 23 très beau temps d'hiver jusqu'au 29 ; alors il deviendra changeant et incertain.

**FEVRIER**.—Du 1er au 6 avec cette nouvelle lune temps très froid beaucoup de neige qui rendront les chemins difficiles ; du 6 au 13 encore froid mais passable ; du 13 au 20 changeant et quelque peu orageux ; du 20 au 28 le beau temps prévaut pas trop froid sur la fin de la semaine un peu de neige et pluie froide.

**MARS**.—Du 1er au 13 le commencement de ce mois sera agréable plus que d'habitude malgré quelque apparence de neige ; du 14 au 21 temps un peu humide pour la saison mais beau vers le 20 ; du 21 au 29 beau temps au commencement mais désagréable sur la fin de la semaine ainsi que le reste du mois.

**AVRIL**.—Du 1er au 6 apparence hative du printemps au commencement de ce mois ; du 6 au 12 changeant au froid avec un peu de neige vers ce temps les chemins deviendront impraticables ; du 12 au 20 ce laps de temps annonce définitivement le printemps par sa douceur ; du 20 au 28 temps plus chaud mais désagréable sur la fin du mois vu la pluie et le vent.

**MAI**.—Du 1er au 5 temps beau et plaisant ; du 5 au 12 chaud et plaisant au commencement mais changeant et pluvieux à la fin ; du 12 au 20 pluie froide et gelée la nuit ; du 20 au 28 quelque peu changeant chaud et agréable, ce mois finit beau.

**JUN**.—Du 1er au 3 temps frais ; du 3 au 10 temps plaisant et généralement beau ; de 10 au 18 on peut s'attendre

DE ST.

et Rouville.)

leur l'Hon.

ommissaire  
LaBruère  
érieure et de  
uté greffier.  
Choquette,

28 des mois

27 des mois

du 15 au 19  
Gatien, N.P.

16 au 20 des  
er J. C. Ba-

onneur Mag.  
1er. au 4 des  
e, et du 10 au

er, Mars, Mai  
Gatien N. P.  
évrier, Avril,  
Lippé, N. P.  
; Avril, Août  
N. P.

dans l'espace de ce temps à un fort orage précédé d'une chaleur accablante ensuite le temps se remet au beau ; du 18 au 26 temps chaud avec quelques averses ; du 26 au 30 temps frais et agréable.

**JUILLET.**—Du 1er au 3 le beau temps continue mais augmente en chaleur ; du 3 au 10 la chaleur continue mais détermine des orages accompagnés de tonnerres fréquents ; du 10 au 18 le beau temps reprend le dessus avec quelques averses de peu de durée ; du 18 au 25 changeant, nuageux, du 25 au 31 beau temps généralement excepté encore un ou deux orages, mais favorables à l'agriculture.

**AOUT.**—Du 1er au 8 ce mois commence frais et augmente en chaleur ce qui cause du 8 au 16 quelques averses qui rafraichissent la température et la rendent agréable ; du 16 au 23 la chaleur augmente mais les soirées sont fraîches et agréables, du 23 au 31 beau temps tout le temps excepté si le vent tourne à l'Est ou au Nord-Est alors pluie.

**SEPTEMBRE.**—Du 1er au 7 changeant venteux et orages désagréables ; du 7 au 15 encore changeant mais calme et doux ; du 15 au 22 beau et chaud pour ce mois favorable pour la récolte ; du 22 au 30 plus frais, le mois finit beau et agréable

**OCTOBRE.**—Du 1er au 7 un peu de pluie mais généralement beau ; du 7 au 14 encore beau mais plus frais ; du 14 au 21 froid et pluvieux ; du 21 au 29 le beau temps reprend le dessus mais il y aura de fortes gelées la nuit ; du 29 au 31 froid et de la neige.

**NOVEMBRE.**—Du 1er au 6 beau les premiers jours mais pluie les suivants ; du 6 au 13 mauvais temps pluie vent neige ; du 13 au 19 changeant, froid et neige ; du 19 au 27 beau mais froid et nuageux ; du 27 au 30 neige.

**DECEMBRE.**—Du 1er au 5 beau au commencement mais change bientôt en pluie ou neige suivant le vent ; du 5 au

12 bien  
du 12 au  
du 19 au  
lesquels  
comparat  
neigeux.

Je vou  
cela je vo  
bonheur

**JANVIER**  
d'une con  
industriel  
Les filles

**FEVRIER**  
sont prob  
pour les g  
généralen

**MARS.**—  
telles sont  
naissent c

**AVRIL.**  
sens que  
zélés. La  
d'une ma

**MAI.**—  
pour les s  
manque d  
laid.

**JUIN.**—  
et faisant

12 bien froid avec perspective d'une tempête de neige ; du 12 au 19 le froid augmente de jour en jour mais beau ; du 19 au 27 assez doux neige qui donne de bons chemins lesquels jusque là n'étaient pas très beaux ; du 27 au 31 comparativement doux et l'année se termine par un temps neigeux.

Je vous souhaite pour 1876 bonheur et prospérité et pour cela je vous dirai ou vous les trouverez tous les deux. Le bonheur dans le devoir, et la prospérité dans l'honnêteté.

### HOROSCOPES.

**JANVIER.**—Les personnes qui naissent dans ce mois sont d'une constitution faible mais vivent longtemps ; elles sont industrieuses et réussissent dans toutes leurs entreprises. Les filles sont d'une forte constitution, bonnes et aimables.

**FEVRIER.**—Ceux qui naissent dans le mois de Février sont probes constants, discrets, entreprenants et passionnés pour les grandes affaires, dans lesquelles ils réussissent généralement.

**MARS.**—Bonté, franchise, générosité, économie et travail, telles sont les qualités qui distinguent les personnes qui naissent dans ce mois.

**AVRIL.**—Ceux qui naissent en Avril ont plus de bon sens que d'esprit ; ce sont des amis fidèles, patients et zélés. La vue d'une bonne action les rend heureux, celle d'une mauvaise les remplit d'indignation.

**MAI.**—Ceux qui naissent dans ce mois sont passionnés pour les sciences, les arts et les lettres ; leur caractère manque de fermeté ; au physique, ils ne sont ni beaux ni laids.

**JUIN.**—Bon cœur, caractère excellent, aimant l'instruction et faisant honneur à leurs affaires, tels sont au moral ceux qui

naissent dans le mois de Juin. Leur taille est petite et ils sont enclins à la maladie, surtout aux affections de poitrine auxquelles ils succombent avant leur quarantième année.

JUILLET. — Ceux qui naissent dans ce mois ont l'esprit peu ouvert, mais ils sont doués d'une grande douceur de caractère ; ils sont ennemis des contestations, et ne transigent jamais avec la lâcheté et le déshonneur. Les filles sont modestes et d'un esprit pénétrant.

AOUT. — Ceux qui naissent dans ce mois joignent à la beauté de leurs traits une grande douceur de caractère ; ils sont affables, obligeants, mais mélancoliques et parfois boudeurs.

SEPTEMBRE. — Ceux qui naissent en Septembre sont d'un caractère changeant et peu discrets. Ils ont la passion des voyages et des aventures.

OCTOBRE — Ceux qui naissent dans ce mois sont intelligents, mais d'une humeur sombre, acariâtres, vindicatifs et altiers. Ils recherchent les jouissances terrestres et la bonne société. Ce sont des modèles d'économie, surtout les personnes du sexe.

NOVEMBRE. — Les personnes nées dans le mois de Novembre sont d'un extérieur charmant, polies dans leurs manières, aimantes, propres, de belle taille et d'un physique avantageux. S'il leur arrive d'être exposées au coup de la fortune, leur esprit ingénieux ne tarde pas à les faire triompher.

DECEMBRE. — Ceux qui naissent dans ce mois sont d'un tempéramment faible et délicat, susceptibles et colères, mais très-discrets. Ils ont l'esprit intelligent et subtil, et la figure assez agréable.

Marché

MM. Brin  
ques et au  
assortimen

HABI

Draps de  
Américain

FERRON

Agent

MAGASI

M. Héribel  
ses meubl

Au

CL

Magasi

SUCCESSI

## **BRIN & FILS,**

Marchands-Tailleurs, rue Cascades St. Hyacinthe

MM. Brin et Fils ont l'honneur d'annoncer à leurs nombreuses pratiques et au public en général qu'ils auront constamment en mains un assortiment considérable d'ÉTOFFES et DRAPS de toutes sortes pour

HABITS, PANTALONS, VESTES, PARDESSUS, Etc., Etc.

Draps de diverses couleurs, Casimires Français, Tweeds Canadiens, Américains et de Sherbrooke. Fournitures de toutes sortes.

---

## **N. A. BOIVIN,**

Marchand de

FERRONNERIES, FAIENCES, GROCERIES, VINS, LIQUEURS  
CHAUX, Etc., Etc.

Agent pour la vente des Billets du Chemin de Fer Passumpsic.

Place du Marché, St. Hyacinthe.

---

## **ISIDORE HERIBEL**

MAGASIN DE MEUBLES EN GROS ET EN DETAIL.

Place du Marché, St. Hyacinthe.

M. Héribel fabriquant lui-même sur une grande échelle peut vendre ses meubles à aussi bas prix qu'à Montréal.

☛ Aussi en mains un assortiment de Cercueils.

Agent pour les Pianos de New-York et Boston.

---

## **CLEOPHAS PACNUELO**

Magasin d'Épiceries Vins et Liqueurs, Faïence,  
Provisions, Fleur, Lard, Sucre, Etc.

SUCCESSEUR DE LA MAISON DE CONFIANCE, H. BARBEAU

En Gros et en Détail.

Rue Cascades. Place du Marché.

# LEONARD BEAUDRY

Horloger et Bijoutier.

Coin des rues St. François et St. Antoine. Place du Marché

Toujours en main un assortiment considérable de Montres, Bijoux, Pendules, Pipes, Tabac de toutes sortes, Jouets d'Enfants en grande variété. Seul agent pour les célèbres Lunettes Lazarus & Cie.

## DION & LARIVIERE

MAGASIN GÉNÉRAL, VINS et LIQUEURS

*MARCHANDISES SÈCHES, ÉPICERIES, PROVISIONS, FAIENCE, FERRONNERIES, FER*

Matériaux pour les Voitures, etc.

EN GROS. ET EN DÉTAIL.

## LARIVIERE & FRERE

FABRIQUE de VOITURES de TOUTE SORTE

Toujours en mains un grand assortiment de Voitures d'Eté et d'Hiver

On fabrique à ordre avec les meilleurs matériaux et à des prix qui défient toute compétition.

Rue Cascades, St. Hyacinthe.

## VICTOR COTE

MAGASIN de CHAUSSURES, HARNAIS, CUIR

Rue St. François, Place du Marché.

EN GROS ET EN DETAIL.

Magasin général, Marchandises Sèches, Epiceries, Vins et Liqueurs, Faience, Ferronneries, etc., coin des rues Cascades et Bourdages.

Confiseur

Ru

Grand assor

en Ec

d

MAIS

C

Magasi

T

Chaussu

sure s

La l

ÉT

Burea

Ou

ASSO

Ma

pr

RY

du Marché  
de Montres,  
d'Enfants en  
azarus & Cie.

RE  
QUEURS  
RIES,  
IES, FER  
C.

RE  
E SORTE  
Eté et d'Hiver  
iaux et à  
n.

MAIS, CUIR  
ché.

is et Liqueurs,  
Bourdages.

## F. D. RENAUD

Confiseur, Epicerie, Fruits, Tabac, Jouets, Etc.  
Rue Cascades, Maison Archambault.

Grand assortiment pour les Fêtes, de Sucrieries, Bonbons, Jouets, Pipes  
en Ecume de Mer, de fantaisie, Poupées, Tabac, Epicerie  
de toutes sortes, Huitres, Sardines, Fruits confits.

MAISON DE CONFIANCE POUR LES FAMILLES.

## CLEMENT JACQUES

*BOUTIQUE DE PRATIQUES*

*Magasin de Chaussures, rue Cascades près le Marché*

Toujours en mains un assortiment complet de  
Chaussures pour tous les goûts, Chaussures faites sur me-  
sure sans délais, avec bons matériaux.

## La Banque de St. Hyacinthe

*ÉTABLIE EN 1873. CAPITAL: \$500,000.*

Bureau: coin des rues Cascades et St. Hyacinthe.

Ouvert de 9 à 3: Escompte tous les jours.

GREEN BACKS ACHETÉS ET VENDUS.

## Magasin Populaire

F. X. BLANCHET,

Rue St. François, Place du Marché.

Assortiment complet de Draps, Etoffes à Robes,  
Marchandises de goût et d'Etappes, etc., à des  
prix qui défient toute compétition.



**SEMINAIRE St. HYACINTHE**

**Pharmacie Canadienne,**

ETABLIE EN 1866.

Drogues, Médecines Brevetés, Teintures, Savons, Parfums, Huiles,  
Pommades, Brosses, Peignes, Eponges, Essences, Etc., Etc.  
Bandages herniaires, Instruments de Chirurgie.—Graines de Tèfle,  
Mil, Fleurs, Jardins, Etc., Etc.

Dr. E. St. Jacques, Place du Marché, St. Hyacinthe.

**Pharmacie de Famille.**

Dr. J. H. L. ST. GERMAIN, Propriétaire, Rue des Cascades, St. Hyacinthe, P.Q. près de Marché

Toujours en mains un assortiment complet de Remèdes, Drogues,  
Remèdes Patentés, Parfumerie, Articles de toilette, Teintures, Graines,  
Ordres des Médecins exécutés et remplis avec exactitude.

Le Dr. St. Germain a été nommé Professeur de Matière Médicale à son  
Magaasin en à sa résidence au 4 1904

ACTIVITÉ DE LA MÈRE AUX MALADIES DES ENFANTS, AINSI QUE LA MALADIE DE L'ESTOMAC

**Le Courrier de St. Hyacinthe**

Cornées Rues Cascades et St. Hyacinthe.